

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.157

Sábado 22 de junio de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

El Papa Pablo VI ama a España con sincero corazón

Y sigue muy atentamente su evolución espiritual y social

Muchas de sus obras, instituciones y organizaciones católicas le son familiares a Su Santidad

Zaragoza, 22.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ama a España con sincero corazón, dice el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González, en una circular relativa a la elección del nuevo Papa.

Después de expresar el gozo de la archidiócesis y el suyo propio por la elección del nuevo Papa, hace una exaltación de su personalidad y dice que «humanamente

hablando, Pablo VI reúne todas las cualidades que para el desempeño de su altísima misión, se pueden desear: virtud, ciencia, experiencia pastoral y diplomática, y conocimiento de los hombres y de los problemas de la Iglesia y del mundo.

En relación con España, expresa el prelado que el nuevo Papa no ha visitado España, aunque deseaba visitarla, y acaso la

hubiera visitado dentro de no mucho tiempo, os puedo asegurar, porque de sus propios labios lo oí hace algunos meses, que ama a España con sincero corazón y que sigue muy atentamente, su evolución espiritual y social. Muchas de sus obras y de sus principales instituciones y organizaciones católicas son, desde su origen, familiares para Pablo VI.—Efe.

PABLO VI "El Concilio Ecuménico será la principal preocupación de nuestro ministerio pontificio"

«Nuestra tarea-añadió-se consagrará a la realización de la unidad de los cristianos y a laborar por el gran bien de la paz entre los pueblos»

Ciudad del Vaticano, 22.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha pronunciado esta mañana, como estaba anunciado, su primer mensaje de saludo a todo el mundo, a través de Radio Vaticano, en conexión con otras numerosas emisoras de radio, y de la televisión.

EL CONCILIO SERA LA PRINCIPAL PREOCCUPACION DE SU PONTIFICADO

Pablo VI insistió en que el Concilio consistirá en la principal preocupación de su ministerio pontificio, con el fin de que se proclame cada vez más alto a los ojos del mundo que sólo el Evangelio de Jesucristo es la salvación esperada y deseada.

Y EL MANDAMIENTO DE LA PAZ

«Con ayuda de Dios—continuó—nuestra tarea tenderá, además, a laborar por el mantenimiento del gran bien de la paz entre los pueblos. Paz que no es solamente la ausencia de las rivalidades guerreras o de facciones armadas, sino un reflejo del orden ordenado por Dios, creador y redentor, voluntad constructiva y tenaz

de comprensión y fraternidad, manifestación de buena voluntad, deseo de humanidad con una caridad no disimulada.»

«En estos momentos, no podemos hacer otra cosa que renovar el llamamiento a la entente leal, sincera, llena de buena voluntad, que une a todos los hombres a desplegar todos los esfuerzos posibles para salvar a la humanidad; a favorecer el desarrollo pacífico de los derechos que Dios les ha dado, y a facilitar su vida espiritual y religiosa, para que se encamine a una adoración más viva y sentida del Creador.»

«Ofrecemos a todos nuestra serena pero firme colaboración para el mantenimiento del gran don de la paz en el mundo.»

LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS

Su Santidad Pablo VI insistió también en que se consagrará a la realización de la unidad de los cristianos por la cual ofreció su vida Su Santidad Juan XXIII.

Puso de relieve que el alcance de la tarea que ha recaído sobre sus «pobres fuerzas» es tal que «el humilde sacerdote que ha alcanzado esta cumbre se siente abrumado». «Por esto—prosiguió—Pablo VI pide la colaboración y las oraciones de todos los fieles. A los cuales dirige sus pensamientos emocionados y plenos de agradecimiento, al contemplar el espectáculo de unidad y dignidad, que dan al mundo con el testimonio de su fe».

Pablo VI dirigió seguidamente un saludo a los miembros del Sacro Colegio que han participado con él en la ansiedad y en las oraciones de estos días de espera. Su Santidad saludó seguidamente a los miembros de la curia romana, cuya tarea—dijo—tan honorífica y llena de responsabilidad es la de prestar colaboración al Vicario de Cristo.»

Bendición para todos

Su Santidad el Papa alentó y bendijo a los «muy queridos misioneros», a los enfermos, a los que sufren, a los pobres, a los prisioneros, a los exiliados, a los refugiados, a los niños, a las almas puras, a la Acción Católica, a los artesanos y obreros «cuya labor Nos conocemos y apreciamos», a los sabios, a los pederosos, a los jefes de Estado, rogando para que todos en su puesto de responsabilidad busquen con el cumplimiento de su deber, en consonancia con el orden justo en los principios, más eficaz en la aplicación de las leyes y más sano en la cosa pública

EL JEFE DEL ESTADO visitó el Real Archivo de la Corona de Aragón, en BARCELONA

E inauguró el Instituto de Investigaciones Pesqueras, construido recientemente en la BARCELONETA

Barcelona, 22.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los miembros del Gobierno ha visitado en la mañana de hoy el Real Archivo de la Corona de Aragón. En él, el Caudillo contempló una exposición de los planos de las distintas obras realizadas en la ciudad hasta el presente, y otras en proyecto.

La labor realizada hasta el presente en el desarrollo del proyecto del nuevo abastecimiento de agua de Barcelona, procedente del río Ter, cuya primera etapa tiene un presupuesto de 1.684 millones de pesetas. El túnel perforado hasta el presente es de 28 kilómetros y en las obras ejecutadas se llevan invertidas 336 millones de pesetas.

Luego contempló el conjunto del complejo portuario de Barcelona y sus posibilidades inmediatas, siendo ampliamente informado por el general Vigón y altos jefes del departamento. De la Dirección General de Carreteras ha visitado el mapa de la red arterial de Barcelona, así como el plan de transportes subterráneos de Sans.

Su Excelencia contempló después sobre paneles y maquetas, el programa de actuación municipal 1963-64, aprobado por el Consejo pleno del Ayuntamiento de 25 de febrero último, hasta la confección del programa de seis años que establece la carta municipal de que disfruta la capital catalana.

El alcalde y demás técnicos municipales dieron cuenta al Caudillo del alcance de algunos proyectos sobre los que se interesó Su Excelencia. Asimismo, el señor Porciolés ofreció al Generalísimo un ejemplar especialmente encuadernado del indicado plan.

EL JEFE DEL ESTADO MARCHA A LA BARCELONETA

Al dar por terminada su visita, se despidió Su Excelencia de las autoridades y acompañado de su séquito y ministros del Gobierno se dirigió a la barriada de la Barceloneta. El numeroso público congregado en el barrio gótico y calles del itinerario, dispuso a Franco inequívocas demostraciones de cariño y adhesión.—Gifra.

Esta tarde presta juramento el nuevo Gobierno italiano

Todos los ministros son demócratas cristianos

Roma, 22.—Italia cuenta con un nuevo jefe de Gobierno y con nuevos ministros, con tendencia a la derecha.

Giovanni Leone, de 54 años de edad y los miembros de dicho Gobierno, todos ellos cristiano-demócratas, jurarán sus cargos ante el presidente Segni, a las 18,00 (hora española).

En círculos políticos, sin embargo, hay incertidumbre sobre la duración de este nuevo Gobierno, ya que habrá de someterse, ante el Parlamento, a un voto de confianza y se considera que tiene muy pocas probabilidades de obtenerlo.—Efe.

BUDIAF HA DESAPARECIDO

Fue vicepresidente del Gobierno argelino

Argel, 22.—Mohamed Budiaf, ex-vicepresidente del Gobierno provisional de la República argelina, ha desaparecido, según se anuncia en un comunicado de la Secretaría provisional del partido de la Revolución socialista en e que se acusa al Gobierno argelino de «no ser ajeno a esta desaparición».

EL CAUDILLO INAUGURA EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES PESQUERAS

Barcelona, 22.—Su Excelencia el Jefe del Estado después de visitar el Real Archivo de la Corona de Aragón, se trasladó al Instituto de Investigaciones Pesqueras que iba a inaugurar instalado en un gran edificio construido recientemente al final del Paseo Nacional, en la barriada de La Barceloneta.

A su llegada, a las 12,30, Su Excelencia fue recibido por el ministro de Educación Nacional, ministro de Marina, presidente del Instituto Nacional de Industria y el director del Instituto, señor García Cid, con quienes penetró en el edificio. También estaban presentes los ministros de Comercio, Gobernación y Obras Públicas; alcalde de Barcelona y obispo auxiliar.

Primero se procedió a la bendición de las instalaciones por el obispo auxiliar doctor don Narciso Jubany, e inmediatamente el Generalísimo inició la visita al edificio por el gran acuario situado en la planta baja.

EL ACUARIO

El acuario está compuesto por 44 tanques en los que se exhiben peces, crustáceos y moluscos, todos

SU EXCELENCIA VISITA EL LABORATORIO

El Jefe del Estado visitó detenidamente el acuario y luego se trasladó a la planta superior en donde está instalado el laboratorio que cuenta con dos ramas: la de química y la de biología.

De allí, el Caudillo y acompañantes pasaron a la biblioteca, administración, sala de conferencias, laboratorio fotográfico y, finalmente, en el despacho de la dirección firmó en el álbum de honor.

Terminada la visita fue servido un refrigerio a todas las autoridades y personalidades asistentes.

El Caudillo regresa a Pedralbes

Poco antes de las dos de la tarde el Generalísimo se despidió de los ministros y demás personalidades y emprendió el regreso al palacio de Pedralbes.

Taño a su salida como a su llegada al Instituto de Investigaciones Pesqueras, el Jefe del Estado fue objeto de espontáneas manifestaciones de afecto, adhesión y simpatía por parte del público que se dio cuenta de su presencia, entre el que figuraban gran número de obreros de las factorías metalúrgicas situadas cerca de aquel lugar y pescadores.—Gifra.

El Papa recibió esta mañana la tercera y última «adoración» de los cardenales

Ciudad del Vaticano, 22.—El Papa, Pablo VI, fue «adorado», por tercera y última vez, por los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio, que desfilaron ante él, siguiendo una antigua costumbre protocolaria. Después de la «adoración», de los cardenales, siguió la de los obispos, sacerdotes y, por último, la de los diáconos.

Esta ceremonia tuvo lugar en la capilla Sixtina. Todos los baldaquinos, que cubren los tronos de los cardenales durante la celebración del Cónclave, fueron bajados, excepto el correspondiente al cardenal Montini.

LLEGA EL PAPA

El Papa llegó precedido de la cruz procesional llevada por monseñor Giuseppe Calderari, maestro de ceremonias.

Inmediatamente después, le seguían monseñor Federico Callori di Vignale, mayordomo, y monseñor Nassalli Rocca, maestro de la cámara, así como los demás prelados, que forman el séquito del Soberano Pontífice. Después de esta ceremonia, el Papa Pablo VI ha dirigido a todo el mundo su mensaje apostólico.

LA «ADORACION»

Durante la ceremonia de la «adoración», todos los cardenales, uno tras otro, se arrodillaron ante Su Santidad y le besaron el anillo papal.

En un gesto de franca amistad, Su Santidad el Papa, Pablo VI, bajó del trono y abrazó al anciano cardenal arzobispo de Turín, Maunilio Fossati, que ha participado en tres Cónclaves, y al cardenal Francesco Bracci. El trono cardenalicio que ocupó hasta ahora el cardenal Montini, du-

Un primo del Papa que no veía a Su Santidad desde 1925

Chicago, (Estados Unidos), 22. Frank Montini, de sesenta y cuatro años de edad, obrero de esta ciudad en la que reside desde hace cuarenta y tres años, piensa visitar Roma, para ser recibido por el Papa Pablo VI, que es primo suyo.

«Nunca le he visto, declaró. No he oído nada de mi primo, el Papa Pablo VI, desde el año mil novecientos veinticinco, agregó.

El trabajador italiano manifestó que en el año mil novecientos veinticinco hizo una visita de tres meses a su ciudad natal de Mola di Bari. Esta fue la primera y última vez que visitó mi tierra desde que vine a los Estados Unidos, en mil novecientos veinte, agregó. El padre de este trabajador era hermano del padre de Su Santidad el Papa, Pablo VI.—Efe.

Rusia tiene varias mujeres seleccionadas para los viajes espaciales

Moscú, 22.—Existen, por lo menos tres o cuatro mujeres más cosmonautas incluidas en los futuros programas espaciales soviéticos, según ha afirmado, en una entrevista publicada en «Pravda» la primera mujer astronauta, Valentina Terechkova. Esta ha mencionado a «compañeras» que se entrenan junto a ella en los vuelos del espacio.—Efe.



En la Basílica de San Pedro y antes de dar comienzo el Cónclave para la elección de Papa, los cardenales y altas personalidades asistieron a una solemne misa del Espíritu Santo. En la telefoto aparecen los cardenales Agagianian, Gerlier, Copello, Tappouni, Fossati y Lienart. Al pie de cada uno de ellos, sus respectivos conchavistas.—(Telefoto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

PRELUDIO

Casi al filo de la hora en que este número de nuestro diario salga a la vía pública, desde el balcón central de la Casa Ayuntamiento, exornado con colgaduras y reposteros, el pregonero, revestido de la clásica dalmática y caracterizado según el modelo de los pregoneros medievales, leerá el pregón en el que un poeta local en prosa encendida y tersa, evocadora de Enrique el cuarto de Castilla, de los pelaires, de los cardadores, de los tundidores, de los corambreros, de los traficantes, de los arrieros y de los clasificados en el Sindicato de Cardar y Apartar, convida a propios y extraños a que se diviertan de honesta manera, sin prodigar el gasto que esta circunstancia extraordinaria trae consigo, ya que es preciso el ahorro de todos para que el desarrollo económico nacional pueda llegar pronto a ser realidad.

Así es que el ciudadano consciente en su afán legítimo de "echar una cana al aire" en estos días feriados que hoy se preludian, debe de hacerse invitar por los amigos que, ausentes de su obligación patriótica, "se sueltan el pelo" con cargo a la paga extraordinaria del 18 de julio, al recorrer las atracciones del recinto de la feria. La conciencia de los conscientes queda intangible: ellos ahorran por los otros y el principio doctrinal del ministro señor Ullastres se mantiene.

Hoy se inician las ferias y fiestas y los segovianos de toda condición y linaje se disponen, programa en mano, a aprovechar estos días de jolgorio organizado. Y mañana, si Dios es servido, tendrá lugar una jornada dedicada al deporte que cerrará un festival a cargo de las Casas Regionales de Galicia y Aragón.

Pero la feria, propiamente dicha, alcanzará su expresión clásica el próximo lunes, día de San Juan, con la aparición tan simpática de los gigantes, pasmo de alegría en los chicos y sombras melancólicas en los viejos.

Y el moerito acudirá de madrugada, en ese día, siguiendo la clásica costumbre, a la ermita de Juarrillos para buscar el trébol de las cuatro hojas, símbolo de la felicidad, sin sospechar que lo llevan abierto en su corazón.

La feria comienza y el quiosco de la plaza servirá para algo.



Información Local

Carta de gratitud del señor Nixon al gobernador civil de la provincia

Dedica calurosos elogios a las bellezas de Segovia

Insertábamos ayer el escrito dirigido por el embajador de los EE. UU. al gobernador civil con motivo de su visita, acompañando al señor Nixon, a esta ciudad, y hoy se nos facilita la carta que el mismo vicepresidente norteamericano, Mr. Richard M. Nixon, ha dirigido al señor Murillo de Valdivia, y que se expresa en los términos siguientes:

Mañana, a las once, apertura de la Piscina Florida

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Se pone en conocimiento del público en general, que este excelentísimo Ayuntamiento, ha acordado, igual que en años anteriores, poner en funcionamiento la Piscina Florida, habiéndose fijado las once de la mañana del próximo domingo, día 23, como fecha y hora de inauguración de la misma.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 22 de junio de 1963.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

«Muy estimado señor gobernador: Antes de salir de España quisiera darle las gracias por su cordial acogida y por las atenciones que tan amablemente nos dispensó a mi familia y a mí.

Guardamos un recuerdo sumamente grato de nuestra visita a esa bellísima provincia, y del rato que tuvimos el gusto de pasar en su grata compañía. Fue muy amable por su parte dedicarnos su tiempo, dándonos la oportunidad de conocer los rincones más hermosos de Segovia. Nos impresionaron las hermosas vistas y monumentos de ese famoso lugar, y tanto a mi familia como a mí nos agradó igualmente la gentileza de los segovianos.

Con renovadas gracias, le ruego acepte, señor gobernador, el testimonio de mi más distinguida consideración.—Richard M. Nixon.»

En El Peñascal jugarán mañana el Acueducto y la Residencia Provincial de Avila

Carrera ciclista entre Segovia y Cantalejo y regreso

A las seis se enfrentarán mañana en El Peñascal el Acueducto y la Residencia Provincial de Avila, en partido que promete ser muy interesante, pues los abulenses presentarán muchachos que tiene en observación el Real Avila para la próxima temporada.

CURSO DE MEDICINA, SEGURIDAD E HIGIENE DEL TRABAJO EN SEGOVIA

Dedicado a los trabajadores de las actividades de gomas y cueros industriales de la empresa Klein, S. A., se ha celebrado un curso de Medicina, Seguridad e Higiene del Trabajo, organizado por la Obra Sindical «Previsión Social».

Han intervenido en el mismo los doctores Ledo Pozueta, Marina Gómez-Quintero y Perales y Herrero, así como el señor Concepción Sevillano.

La sesión de apertura fue presidida por el director técnico provincial de Previsión Social, señor Ortiz Carceller.

Los segovianos recibirán el homenaje del público, puesto que además de la magnífica campaña realizada en el pasado torneo, han sido distinguidos por la Federación Castellana que ha concedido al club el premio a la deportividad. Dicho premio dice mucho en favor de los jugadores del equipo, ya que ninguno de ellos fue expulsado a lo largo del campeonato.

LA PRUEBA CICLISTA DE MAÑANA

Organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, como preparación de la I Vuelta Ciclista a Segovia, mañana se va a celebrar una prueba, para corredores aficionados de primera y segunda categoría.

A las nueve de la mañana, desde la plaza Mayor, los participantes se trasladarán en marcha neutralizada hasta la carretera de Boceguillas, donde se dará la salida oficial para cubrir el itinerario Segovia-Turégano-Veganzones-Cantalejo, y regreso a nuestra ciudad, recorrido de 100 kilómetros aproximadamente. En Cantalejo se establecerá un control de treinta minutos.

Se calcula que los corredores regresarán sobre la una de la tarde; estableciéndose la meta en la Alamedilla del Conejo.

PELOTA A MANO

A las siete, en el campo del Frente de Juventudes, la Agrupación Deportiva «Atano III», de Educación y Descanso, presentará su primera jornada de pelota a mano. Jugarán en primer lugar aficionados segovianos, y después actuarán los famosos pelotaris Azpeitiano II y Andueza III contra Alegria y Cerain. Los dos primeros son campeones de Copa y del torneo de Federaciones y subcampeones del Trofeo San Isidro. Y la otra pareja el subcampeón de Copa y lleva cinco años consecutivos disputando las finales del torneo de Federaciones. Andueza III representó a España en el Campeonato Mundial de 1962 de la modalidad de trinquete.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Carifio mío» (3), 105 m.
«El retorno del forajido» (3 prov.).
«Cuatro en el espacio» (2 Prov.).

Excursión a PAMPLONA

Vista la animación que existe para ver torear al paisano (Andrés Hernández), ya que no lo podemos ver en Segovia se organiza un tercer autocar, salida de Segovia día 6 a las siete de la mañana, para presenciar el típico encierro del día 7. Inscripciones en los bares que están puestos los cartones.

TRILLADORAS AVELLANA

ofrece a sus clientes el taller instalado en Cuéllar para tener bien atendidos a los clientes de las dos provincias (Segovia y Valladolid). COMPREN TRILLADORAS AVELLANA. Son las mejores, pregunten a quien tenga una que será su mejor consejero. Informes de arreglos y cuantos datos precisen de su representante para esta provincia, Isidro San Juan Montero, Cuéllar, teléfono 50.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª CASILDA MARTIN PASTOR

(Viuda de Nicomedes Pérez) Cofrade de Nuestra Señora de la Fuencisla
Que falleció en Segovia el día 22 de junio de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

El funeral que se hace el día 24 de junio, a las nueve de la mañana, en la parroquia de El Salvador, y el culto a las ocho de la tarde, en la misma iglesia, serán oficiados por el eterno descanso de su alma.
Sus hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

GRANJA AVICOLA «EL REFUGIO»

Controlada por C. E. A. S., situada en Segovia

Sala de incubación y despacho, Cronista Lecea, 6

Ofrece a los criadores de Broilers los mejores polluelos a precios interesantes

Silver Cross-Cornish X White Rock

Roc-D3 White Rock X Rhode Island

Roc-L4 Cornish X Híbrida (tres kilos)

Para puesta, Leghorn Americana y Leghorn corriente. Los pollitos por Broilers se sirven a partir del 6 de julio

Información y pedidos: FELICIANO HERRERO

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptes.
Cada palabra más... 1,30 »

PERDIDAS

EXTRAVIDADOS borrega y borrego, horquilla en la oreja derecha, revisa que en la izquierda. Abonará gastos. Gregorio García, La Cuesta.

SIRVIENTAS

NECESITO muchacha. Razón, teléfono 24-34.

SE necesita ayudante ebanistería. Muebles Hernández, Cantarranas, 2.

TRASPASOS

POR ausencia traspaso pescadería y vendiendo motocarro. Razón, Bordadores, 1 (Peñascal).

TRABAJO

REPARACIONES radios y televisores de todas las marcas. Radio Villa, San Juan, 7, principal. Tel. 13-54.

NECESITO muchacho sabiendo ordenar. Vaqueiro Justo Moreno, carretera San Rafael, 14.

POR ampliación de organización, se precisan personas buena presencia, bien relacionadas, con actividad y personalidad. Ofrecemos buenos ingresos y excelente porvenir. Presentarse, día 24, de 10 a 2, en Colón, 3, bajo.

NECESITO contable para fábrica de resinas, hasta 35 años, preferible sea entendido en esta industria. Razón, Gestoría «Martín Orejuna», San Agustín, 19.

ENSEÑANZA

CLASES particulares Matemáticas, reválidas cuarto y sexto curso. Plaza Franco, 4, tercero.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO carro de segunda mano, ruedas de goma. Victorio Barbado, Marugán.

SEGADORAS Alpuerna nuevas, de 1,80, entrega en el acto. Coches, 3, Segovia.

CAMIONETA Bedford, carga 1.500 kilos, motor Diesel, 17 H.P. Informes, Gestoría Sancho.

VACACIONES EN COSTA BRAVA

Por pesetas 3.950, todo incluido

Salidas: Julio, 1, 13 y 25

Agosto, 6, 18 y 30

15 días en

LLORET DE MAR

Consulte a su Agente de Viajes de esta localidad, o en Madrid solicite folleto a

VIAJES MARTE, S. A.

San Bernardo, 9

Tel. 247-2765

MADRID-13

VENDO moto «Sanglas» tres y medio, buen estado. Andrés Rojo, Cantalejo.

VENDO máquina de aventar semineva, Gabriel Viejo, Escalona.

MADERA seca de olmo todas las medidas. Asterio Martín, Iscar.

CASA compraria en esta capital sin vecinos, no importa antigua, zona no industrial. Escribir, Casado, Juan Bravo, 2, portería.

PISO desahogado, Razón, Leopoldo Moreno, 10, bajo.

SE vende piso nuevo con ciento diez metros cuadrados, llave en mano, a cinco minutos Azoguejo. Razón, Gestoría Sancho.

URGENTE venta dormitorio seminuevo. Rebollo Dicienta, 2, 2.ª, C.

SEGADORA atadora J-F original Danesa, de una campaña, vendiendo por cose labor. Julián Medina, Otones de Benjumea.

MAQUINA de limpiar con motor eléctrico, vende Ciriaco de Andrés, Zamarramala.

AUTOMOVILES, camiones, tractores, remolques, maquinaria agrícola, industrial, etc. Compre-venta, cambie. Recibimos material usado, entregamos nuevo. Admitimos comisión venta. No cobramos estancias. Confíe sus materiales, máximas garantías. Acabamos de inaugurar el recinto más grande de Europa. Muelles, grúas, carga, descarga. Nueva Feria del Automóvil. Carretera de Andalucía, 2 kilómetros Legazpi. Teléfonos 269985-2840186. Madrid.

ZZ insecticida agrícola más rotundamente eficaz: Droguería Iris.

ESCARABAJOS patata; pulgilla remolacha; insecticidas ZZ. Droguería Iris.

GANADEROS: Pastos quinientas ovejas, apercos, Ciudad Real. García Alonso Cano, 5, Madrid.

MOTOCARRO «Roar», como nuevo. Razón, Garaje, San Agustín, 14.

DOS Chevrolet basculantes del 40 con Barreiros, dos diferenciales, ruedas nuevas, bien de máquina, baratísimos. Facilitados hasta 24 meses. Chevrolet del 38, baratísimo, buen estado, facilidades. D. K. W. primeras series, baratísima, facilidades. Informes, teléfono 32-93.

LIBROS rebajados. Enviamos catálogo. Aitana, Pintor Sorolla, 23, Valencia

OCASION: Vendo aventadora ensacadora metálica de metro, sólo ha trabajado media campaña, procede de cambio por trilladora, con toda clase de garantías y prueba a convenir en precio. Isidro San Juan Montero, Cuéllar.

VENDO 125 a 150 butacas de madera, baratas. Juana Heras, Cantalejo.

GANADOS

VENDO terneros, Cristo del Mercado, 29, y bar La Fuencisla, teléfono 3974.

VACA suiza recién parida del primero. José Matesanz, Valleruela de Pedraza.

VACA suiza primeriza cumplida, vende Lucio Pérez, Los Huertos.

VACA suiza recién parida segundo, vende Tomás Díez, Turégano.

CHOTO suizo ocho días. Francisco Martín, Zamarramala.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz, Carretera Boceguillas, 2.

VACA suiza recién parida del tercero y choto cuatro días, vende Máximo Sanz, Espirido.

PASTOS

PASTOS rastrojera para 350 a 400 reses laneras desde esta fecha hasta últimos de octubre. Aurelio Agüero, Cobos de Segovia.

CEMENTO PORTLAND SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

Al aire de la calle...

PAPELERAS OPORTUNAS

En el «real» de la feria, y adosadas a los postes utilizados para el tendido de bombillas que adornan el lugar, se han colocado unas papeleras. Desde luego, la colocación ha sido oportunista, pero nos tememos que este buen detalle pase desapercibido para la mayoría de las gentes, porque sabido es el afán que tenemos de llevar la contraria a todo lo que está bien. Y si lo de echar papeles y residuos en las papeleras no sólo está bien, sino que es lo que todos tenemos obligación de hacer, todavía habrá muchos insensatos que adrede depositen el papel debajo mismo de la papelería.

¿Solución? Como en la alameda de la Fuencisla, vigilancia, pero vigilancia eficaz, procurando que los niños si es que algunos padres no se lo enseñan—aprendan a cumplir una obligación de ciudadanos muy necesaria.

MISA EN HONOR DEL PATRONO DE LA CRUZ ROJA

El lunes próximo, festividad de San Juan Bautista, Patrono de la Cruz Roja, se celebrará a las once de la mañana, en la iglesia de Corpus Christi, una misa que será organizada por la Asamblea Provincial.

COLABORACION EN LA TOMBOLA DE CARIDAD

Mañana, domingo, corresponde colaborar en la Tómbola de Caridad, para la venta de boletos, a la parroquia de Santa Eulalia, y el lunes próximo a la parroquia de San Martín.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.
Para mañana:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 21.—Premiado con 25 pesetas, número 820. Con 25 pesetas, los terminados en 20.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la tercera semana después de Pentecostés

Domingo, 23. Misa del domingo tercero después de Pentecostés. Credo. Prefacio de Trinidad.
De la vigilia de San Juan no se reza este año.

Lunes, 24 (Blanco). Misa de la Natividad de San Juan Bautista. Credo.

Martes, 25 (Blanco). Misa de San Guillermo. 2.ª or. de Acción de gracias.

Miércoles, 26 (Encarnado). Misa de San Juan y San Pablo. 2.ª or. de Acción de gracias.

Jueves, 27 (Verde). Misa del domingo sin Gloria ni Credo. Prefacio común. O misa de difuntos.

Viernes, 28 (Morado). Misa de la vigilia de San Pedro y San Pablo.

Sábado, 29 (Encarnado). Misa de los Apóstoles San Pedro y San Pablo. Credo. Prefacio de Apóstoles.

En San Juan de Dios

En el convento de religiosas Franciscanas de San Juan de Dios, se celebrarán solemnemente cultos en honor de Jesús Sacramentado, el lunes día 24. A las ocho de la mañana, habrá misa de comunión y a las once, misa solemne, exponiéndose a continuación a S. D. M., que quedará de manifiesto todo el día. Los cultos de la tarde, serán a las seis. El sermón estará a cargo de un reverendo Padre Franciscano.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Sábado, 8 y 11

Domingo, 5, 8 y 11

RETORNO DEL FORAJIDO

Antony Quinn, Lita Milan

Mayores de 14 años

Cine LAS SIRENAS

Sábado, 8 y 11

Domingo, 5, 8 y 11

CARIFIO MIO

Vicente Parra, Marianne Hold

Mayores 16 años

CINE VICTORIA

Domingo, 4 y 7,30

Tolerada para menores

HA LLEGADO UN ANGEL y

Por Marisol

CUATRO EN EL ESPACIO

Emocionantísima

A las 11 sólo se proyecta HA LLEGADO UN ANGEL

LA MULETA DE CASTILLA:

PABLO LOZANO

ALEGRIA Y EMOCION:

CURRO GIRON

UN NUEVO MATADOR LLENO DE VALOR:

ANTONIO MEDINA

Y EL REJONEADOR INSUSTITUIBLE EN LOS BUENOS CARTELES:

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

EL DIA DE SAN PEDRO EN LA PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

TRILLOS

LEON
LAGARTO
RISUEÑO

Román
Sacristán

vidrios,
cristalerías,
porcelanas,
cerámica

LA CASA DEL SIGLO XV

XV

Una vecina de San Rafael, herida de pronóstico reservado al ser arrollada por un turismo

En el kilómetro 62,300, de la carretera de Madrid a La Coruña, término de El Espinar, ayer, el camión M-234.047, conducido por su propietario Julián Aracilla González, vecino de Utiel (Valencia), atropelló a Felipa Canales Grandes, de 72 años, vecina de San Rafael, a quien causó heridas de pronóstico reservado.

Según parece, las causas del accidente fueron la indecisión del peatón al cruzar la calzada y el exceso de velocidad del vehículo.

CEDIO EL TERRENO Y SEMI-VOLCO UN CAMION

Esta madrugada, a las tres, en el kilómetro 74,100 de la carretera de San Rafael a Segovia, término de Otero de Herreros, el camión matrícula M-273.827, de Transportes Flores, conducido por Pablo de Andrés Calvo, vecino de esta ciudad, quedó semivolcado fuera de la calzada, sin que sufrieran heridas el conductor y ayudante.

El suceso ocurrió al ceder la tierra del paseo cuando el vehículo se orilló al efectuar el cruce con otro camión.

CHOCO UN CAMION CONTRA UNOS ARBOLES

También en la madrugada de hoy, a las cinco, y en una curva existente en el kilómetro 94,800 de la carretera de Soria a Plasencia, término de Riazza, el camión M-215.974, condu-

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Leoncio Sombria Arranz (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresa por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

cido por Pedro Valiente Salvatierra, vecino de Madrid, chocó contra unos árboles al salirse de la calzada por exceso de velocidad en el momento de tomar la curva. El conductor resultó con heridas de pronóstico reservado, y su ayudante, Luis Valiente de Granda, también vecino de Madrid, con heridas leves.

SORTEO DE PUESTOS PARA VENTA DE BEBIDAS EN EL FIERAL DE GANADOS

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Por el presente se pone en conocimiento de los industriales a quienes interesa que el día 24 de los corrientes, a las seis de la tarde, se procederá ante la presencia del jefe de la Policía Urbana Municipal, al sorteo de los puestos de venta de bebidas y otros que se instalen en el ferial de ganados.

Segovia, 22 de junio de 1963.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677,9 mm.
Dirección del viento: S.
Temperatura máxima: 32°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,9 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 17°.

Asociación de Donantes Desinteresados de Sangre de la Cruz Roja Española. Fija tu mismo el día en que quieras salvar una vida; ponte en contacto con la CRUZ ROJA. Teléfono 14-30.

Clichés de la Feria

Saludo.-Programas de ferias.-«La ciudad de madera».-Hace falta agua y luz para los feriantes.-Carrera ciclista

Con motivo de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, iniciamos hoy la publicación de nuestros «Clichés de la Feria» que, como en años anteriores, recogerán el comentario o reportaje y pulsarán la opinión de aquello que resulte más interesante del programa de festejos confeccionado.

Cuando este primer «cliché» salga a la calle, o cuando usted, lector, inicie su lectura, las notas alegres de la dulzaina habrán armonizado los espacios etéreos de la ciudad. Y el heraldo habrá vociferado ya los deseos de fiesta del pregón y formaremos parte del engranaje ruidoso de la feria. Divertidos, pues.

Este año, como ya se temía, los editores locales volvieron a las andadas. Y decimos esto porque en contra de los augurios del año pasado (en que se constituyó una comisión para la elección de un solo folleto publicitario), nuevamente han aparecido más de cuatro, que sepamos. Y además el oficial del Ayuntamiento.

Tenemos entendido que no se ha llegado a establecer un acuerdo de asociación por cuestiones económicas (¡dichoso dinero!), y hay quien dice que si el Ayuntamiento hubiese subvencionado a la Comisión con el importe de lo que le cuesta hacer el oficial...

Nosotros ni quitamos ni ponemos. *** El mundillo de los feriantes (o la «ciudad de madera», como ustedes deseen) es un mundo lleno de curiosidades. Con sus sinabones y sus satisfacciones. Es un ir y venir ajetreado de una en otra feria. Armando siempre ruido y llevando a los corazones la alegría de sus «carrouselles» y barracas. Nuestros «clichés» no podían menos de dejar constancia de este mundillo y así, bajo el golpeo feroz de un sol que abrasa, nos acercamos al real de la feria. En silencio, dormitando, preparándose para la batalla vespertina, el ferial descansa, sugiriendo un tema lírico. A mi alrededor, hombres cansados de viajar, de colorido, de feria. Me cuentan sus pro-

blemas. Sería difícil enumerarlos tal y como ellos los expresan. Después de charlar ampliamente, podemos resumirlos, esquematizarlos.

Primero.—Es necesario dotar al ferial (bueno, a sus hombres, que viven en él), de un buen surtidor de agua. El único existente es el «chorrito» de la fuente de los Jardinillos de San Roque. En llenar un cubo se tardan nueve minutos. Imagínese si se produjera un incendio en aquellas casetas.

Segundo.—Como decimos, existe buen número de viviendas. Cuando se apagan las casetas y los «carrouselles», no vociferan, aquellas inmediaciones se convierten en negruzcos parajes. Piden: ¿Costaría mucho poner tres o cuatro puntos de luz? Creemos que no. De ese modo—nos dice un hombre gordote, mayor, bonachón—la mercancía de las casetas no correría peligro, pues aunque no existiese vigilancia, la luz es siempre un enemigo para los rateros. Lo diremos, amigo. Y lo decimos.

Tercero.—Otra cuestión que les preocupa es la del emplazamiento. Sin conservar en absoluto estética alguna, sería necesario colocarlo de tal manera que, por medio de calles, las «ruedas» y barracones del fondo tuviesen la misma vida que los del «morro» (parte que pega a la vía principal del ferial).

Cuarto.—Las casetas y puestos se subastan por metros cuadrados. Los espectáculos y «carrouselles» se hacen por lotes. Piden que se haga todo por metros cuadrados y así se evitaría el que algunos tuviesen que cargar con un lote del que le sobra más de la mitad. Me ponen como ejemplo un «baby» que ocupa unos cincuenta metros y tiene que adjudicarse una parcela de 120, que es una de las más pequeñas. Parte, pues, de esos terrenos se desaprovechan—me dicen—en

perjuicio del Ayuntamiento, mientras que si se hiciese la subasta de otra manera, quizá fuese distinto.

Quinto.—Y surge el problema clave para ellos: los impuestos. Me dicen que por cada día fuera de los señalados como feriados, deben tributar con el cincuenta por ciento de la cantidad en que se adjudicó la subasta.

Propuesta: que se rebaje el impuesto o que se indique un día determinado para la apertura de la feria

(que no es mala), impidiendo que cada uno abra cuando desee.

Estas han sido—en síntesis—las declaraciones de estos hombres, conocedores de las ferias de toda España. Es necesario escucharlos. Es preciso acoger sus ideas y estudiarlas para determinar cuáles son dignas de ser llevadas a la práctica. ¿Y costarían tan poco algunas...! ¿Por qué, pues, no se acometen?

*** Mañana nuestros «clichés» harán la carrera ciclista Segovia-Cantalejo-Segovia, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y para la que ya hay un buen número de corredores inscritos. En esta carrera sólo pueden participar corredores de primera y segunda categoría. La organización de la carrera ha costado unas ochenta horas de trabajo.

*** Esperemos que la mañana de San Juan tenga un dulce despertar al son de una floridá «diana» y una traca amable y armoniosa.

M. VELASCO ALVARO

Continuamos nuestra renovación de existencias por apertura de SUCURSAL

Casa Ulpiano S. L.

le sigue ofreciendo infinidad de artículos a precios asombrosos, todos los géneros están rebajados

Ultima semana

de venta y ahora todavía mayores descuentos con motivo de la Semana de Ferias

Popelines, gabardinas, hilos, esterillas, santhungs, semi-hilos, raffias, estampados, surachs

PARA LA CASA: Visillos, cretonas, sábanas, mantas, manteles y... todos los artículos que Vd. pueda precisar

Pregunte a los miles de compradores que se beneficiaron en nuestra venta, y Vd. todavía puede llegar a tiempo

MAS DE 75 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

Casa Ulpiano S. L.

VISITENOS Y SE CONVENCERA



ORQUESTA NAPOLEON



Balet Israeli Alumin Tel-Aviv

BAILE CON LAS ORQUESTAS «NAPOLEON y BOY'S SWING y PRESENCIE EL MEJOR ESPECTACULO DE EUROPA EN LA TERRAZA JARDIN EL DOMINGO, 23. DEL 23 al 30 CADA NOCHE UNA SENSACIONAL SORPRESA

Agenda de las ferias y fiestas

El lunes habrá un concierto de la banda de música de la Academia de Artillería, a las ocho de la tarde, en la plaza de Franco. El programa que interpretará será el siguiente:

Primera parte

Aires de Pontevedra, pasodoble (A. Ferreiro); La Reina mora, selección (Serrano); Los esclavos felices, obertura (J. Arriaga).

Segunda parte

La rosa del azafrán, selección (J. Guerrero); El bateo, fantasía (Chueca); La verbena de la Paloma, preludio (Chapi).

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8 de la mañana, salida de la plaza de Franco de los corredores participantes en la Carrera ciclista Segoviana, con recorrido Segovia-Cantalejo-Segovia.

A las 10, en la presa de la Luz y lugar «Las Arenas», Campeonato infantil de pesca a caña para participantes de 4 a 12 años.

A la misma hora, en Chamberí, competiciones atléticas por equipos de Grupos de Educación y Descanso.

A las 11, en el campo de Baterías, concurso de aviones teledirigidos en pruebas de carrera y acrobacia.

A la misma hora, en los salones de la Casa Sindical, simultáneas de ajedrez a cargo del maestro internacional Arturo Pomar.

A las 6 de la tarde, en el campo del Peñascal, partido de fútbol entre los equipos C. D. Acueducto de Educación y Descanso, y el C. F. de la Residencia Provincial de Avila.

A las 6,30, en el frontón del Frente de Juventudes, partidos de pelota a mano organizados por la Agrupación Deportiva Atano III, de Educación y Descanso.

A las 8,30, en el paseo del Salón, actuación de las agrupaciones artísticas «Rosalia de Castro» y «Cuadro de Jota» de las casas regionales de Galicia y Aragón.

Día 24, lunes

A las 8 de la mañana, dianas por las bandas de trompetas y tambores de la Academia de Artillería, Frente de Juventudes y Cruz Roja.

A las 9, inauguración de la Feria con disparo de cohetes, voladores y bombas, saliendo la comparsa de gigantes y cabezudos, con acompañamiento de dulzainas y tambores del país.

A las 11, en la Santa Iglesia Catedral, solemne misa a la que asistirá el excelentísimo Ayuntamiento.

A las 12, inauguración de las exposiciones de pintura del Grupo Pas, carteles antiguos de ferias y fiestas de Segovia, en los locales del Ayuntamiento.

A las 6, en Chamberí, partido de fútbol.

A las 6,30 de la tarde, en el frontón del Frente de Juventudes, partidos de pelota a mano.

A las 8, en la plaza de Franco, concierto por la laureada banda de música de la Academia de Artillería.

A las 12 de la noche, en los altos de la Piedad, sesión de fuegos artificiales a cargo de la Pirotecnia Manchega.

LAND ROVER SANTANA

Ahora... ¡también el TAXI perfecto!
¡Y no le perjudican las malas carreteras!

Rendimiento.
Mínimo consumo de gas-oil.
Velocidad y seguridad.
Mayor cabida de viajeros.
EXENTO DE IMPUESTOS

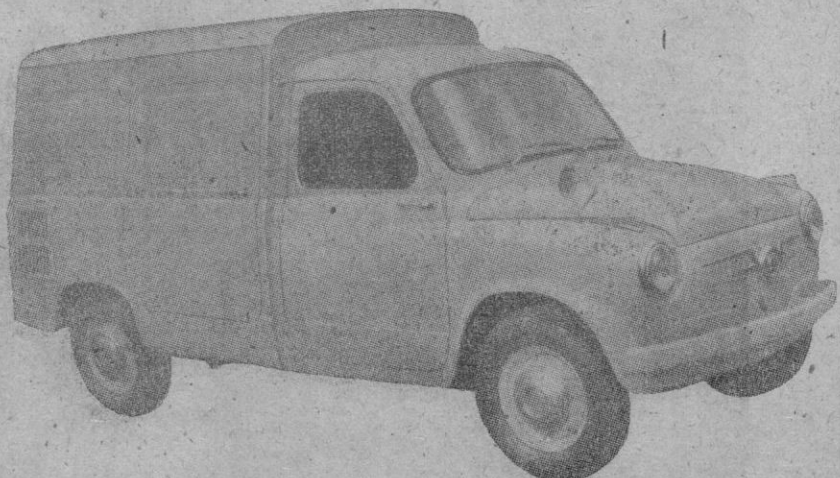
LAND ROVER
SANTANA
Autorizado por la Compañía de Autotaxis para servicio público

VENTA EXCLUSIVA:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

FORMICHETA



Furgoneta SEAT-600 transformada por Siata.
CARGA: 300 kilogramos más conductor y ayudante.
CONSUMO: 6 litros.

Distribuidor para Segovia y provincia

GARAJE SOUSA

Paseo Nuevo, 12. Teléfono 18-58. SEGOVIA.

Notas de la Región

Burgos: Una rosa de Francia para el sepulcro del Cid
Zamora: El III Concurso para fomentar la ganadería

PALENCIA

El próximo domingo, día 23 de junio, se procederá a la clausura de las emotivas jornadas vividas por los niños y niñas inscritos en la Cruzada de la Bondad y pertenecientes a la parroquia de San José, de esta capital.

ZAMORA

El Ayuntamiento ha acordado consignar 100.000 pesetas para reparar las instalaciones de la isla de Pallas.

Organizado por la Junta Provincial de Fomento Pecuario y patrocinado por la Dirección General de Ganadería, y con la colaboración de la Delegación de Cría Caballar y de la Jefatura del Depósito de Sembrados, tuvo lugar el Concurso, dentro del plan de los previstos por la Junta para fomentar la ganadería provincial y estimular a los ganaderos en pro de la misma. Este III Concurso ha constituido un brillante exponente de la calidad que conserva la población de yeguas y potros de la comarca, así como del ganado lanar de raza churra. Se registró una gran concurrencia de ejemplares equinos, destacando por sus antecedentes y producción de crías la sección de yeguas con más de 30 ejemplares inscritos, así como los garafones y burras, si bien éstos en escaso número, dada la decadencia que se observa en esta especie, efecto de su desvalorización.

BURGOS

El nuncio apostólico con ocasión de su venida a Burgos para asistir a los funerales del arzobispo, ha sido portador de una cariñosa carta que la niña Mariví Landa Vicente, de seis años de edad, envió al Santo Padre, Juan XXIII, en los últimos días de su grave enfermedad y cuyo texto es como sigue:

Querido Papa bueno: Te mando la medalla de oro «primera recompen-

sa» que he ganado en el mes de mayo en el colegio. Es la primera vez que la saco desde que voy al colegio en tres años, tengo seis añitos, te escribí hace dos meses para pedirte que le dijeras a Jesucristo me mande un hermanito y me contestaste el diez de mayo que era mi cumpleaños. Hoy te regalo mi Virgen para que no tengas más dolores. La carta, mamá, la va a poner en un cuadro en mi cuarto.

Te quiero mucho y rezo todo el día para que te cures, que te pongan mi medalla en la cama para que te pongas bueno. Adiós, Papa, si tu quieres y te vas al cielo, te puedes llevar mi medalla, pero si no te la llevas, que por favor me la manden, pues yo la quiero mucho y las pongo todas en un cuadro y solo hay esta de oro. Imploro tu bendición y te mando besitos. Mariví Landa. Las otras medallas que tengo son de cobre.

El Sacro Colegio de cardenales ha contestado a la carta de esta niña burgalesa, que llegó a la Ciudad Eterna cuando el Papa había ya fallecido. El mencionado Colegio Cardenalicio, al devolver por mediación del nuncio apostólico la medalla de oro que la niña había enviado al Papa, ha hecho entrega al obispo vicario capitular de otra medalla, recuerdo del Santo Padre, Juan XXIII. Las dos medallas han llegado a manos de la niña con una amplia y copiosa bendición del Colegio Cardenalicio.

Una bella señorita francesa llegó a la catedral metropolitana y preguntó dónde se encontraba la sepultura del Cid. Se le indicó el lugar; y como la verja se hallaba cerrada, entregó a un guía una rosa roja para que la colocara sobre la tumba.

El guía le abrió la puerta, y la señorita, cuyo nombre no ha querido facilitar después de dejar la rosa, la depositó en la tumba y sin más explicaciones abandonó el templo.

Presidentes y jefes de estado felicitan al nuevo Papa

Entre otras personalidades que han felicitado al nuevo Pontífice figuran, además del Generalísimo Franco, el presidente portugués, Thomas; el jefe del Gobierno, doctor Oliveira Salazar; el presidente De Gaulle, otras personalidades francesas, el secretario general de las Naciones Unidas, el canciller Adenauer, los jefes políticos austriacos, etc., etc.

En los países comunistas

La elección del cardenal Montini para el trono pontificio ha sido acogida con satisfacción general en Polonia.

La radio húngara ha efectuado una transmisión del anuncio de la elección del Papa Pablo VI desde la plaza de San Pedro, en Roma.

La radio también difundió una detallada biografía de la nueva cabeza visible de la Iglesia católica, destacando que era muy próximo colaborador del Papa Juan XXIII.

El presidente checo, Novotny, ha enviado un mensaje de felicitación.

Tres muertos por un rayo en Alcalá de Henares

Alcalá de Henares, 21.—Durante una tormenta que descargó a última hora de la tarde sobre la localidad de Villavilla, situada a diez kilómetros de Alcalá de Henares, una chispa eléctrica causó la muerte a Cirilo del Río, de 70 años; a su hijo Gabriel, de 52, y al nieto del primero Gabriel del Río Martínez, de 9 años, los cuales regresaban de las faenas de la siega. Los dos primeros fallecieron en el acto, y el pequeño fue trasladado al Dispensario de la Cruz Roja de Alcalá de Henares, donde dejó de existir al poco tiempo de su ingreso en el establecimiento.

EL PREMIO «FRANCISCO DE LUIS», A DON JULIO RODRIGUEZ ORTIZ

Al terminar la Junta General ordinaria del Consorcio de Diarios Españoles, S. A., celebrada en la Cámara de Comercio de Madrid, don Fernando Luca de Tena, presidente de la Junta de Gobierno del premio «Francisco de Luis», dio lectura al acta por la que se adjudica el Premio correspondiente a 1963, a don Julio Rodríguez Ortiz, intendente mercantil y jefe de Contabilidad de la Editorial Católica, S. A.

A continuación, don Fernando Luca de Tena pronunció las siguientes palabras:

«Cuando el tiempo pasa y las cosas se repiten, va disminuyendo el interés y el entusiasmo. En el caso del Premio «Francisco de Luis» es una cosa completamente contraria, y no tiene más explicación que el gran corazón de Francisco de Luis, el gran talento de Francisco de Luis, que nos hace constantemente vibrar y pensar y llevar a cabo los asuntos con la misma sencillez y el mismo entusiasmo que el primero.

Voy a hacer entrega ahora del Premio «Francisco de Luis» a un trabajo cuyo título es «Proyecto de mecanización por el sistema de ficha perforada», y que debe difundirse, por su perfección y por la gran capacidad que demuestra don Julio Rodríguez. Merece toda clase de elogios. Estos trabajos no son producto de la inspiración solamente, sino, además, de la lucha, la constancia y el estudio ininterumpido.

La cantidad es pequeña, pero el premio es muy grande. Téngase en cuenta que es el Premio «Francisco de Luis».

Acto seguido le fue entregado el premio a don Julio Rodríguez Ortiz, el cual pronunció unas palabras de agradecimiento en las que dijo que se honraba en aceptar el premio como recompensa al trabajo hecho, pe-

La torre de Pisa se inclina más aún

Pisa (Italia), 21.—La torre inclinada de Pisa ha aumentado su inclinación en los últimos seis meses en más 1,2 milímetros, según se asegura hoy.

Robaron un tren en Copenhague

Lo abandonaron después a varios kilómetros

Copenhague (Dinamarca), 21. Ha sido robado un tren de una estación ferroviaria de Copenhague. Alguien que tenía perturbadas sus facultades mentales, que quería gastar una broma pesada o que tenía una vocación frustrada de maquinista—y que evidentemente sabía manejar una locomotora—se apoderó de la máquina que arrastraba dos vagones de un convoy de cercanías esta mañana temprano en la estación suburbana de Farún, en la capital de Dinamarca, según han manifestado altos funcionarios de la red ferroviaria danesa dentro de su asombro.

Cuando las personas que tenían que tomar este tren se presentaron esta mañana a la hora fijada para comenzar el corto viaje, se encontraron la vía vacía. Protestaron, se verificaron las necesarias averiguaciones y, finalmente, se encontró el tren abandonado en la línea a unos cuantos kilómetros de la estación.

BURTON niega que vaya a casarse con Liz Taylor

Londres, 21.—El actor cinematográfico Richard Burton ha negado las informaciones según las cuales iba a contraer matrimonio con la actriz Elizabeth Taylor.

El apuesto actor, de origen irlandés, dijo que sus palabras habían sido erróneamente reproducidas por un periódico londinense.

«La noticia de mi matrimonio con miss Taylor no es más que una broma», dijo Burton.

El "I Salón del Butano y sus aplicaciones"

Instalado en el pabellón de la Obra Sindical Artesanía

(Jardinillos de San Roque)

Una extraordinaria muestra organizada por los distribuidores oficiales de gas butano en Segovia

AYUDAS AGRICOLAS S. L.

CASA SOLERA

J. HORCAJO S. A.



Momentos antes de inaugurarse el "I Salón del Butano" en el pabellón de la Obra Sindical Artesanía, un grupo de invitados al acto, junto al alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez

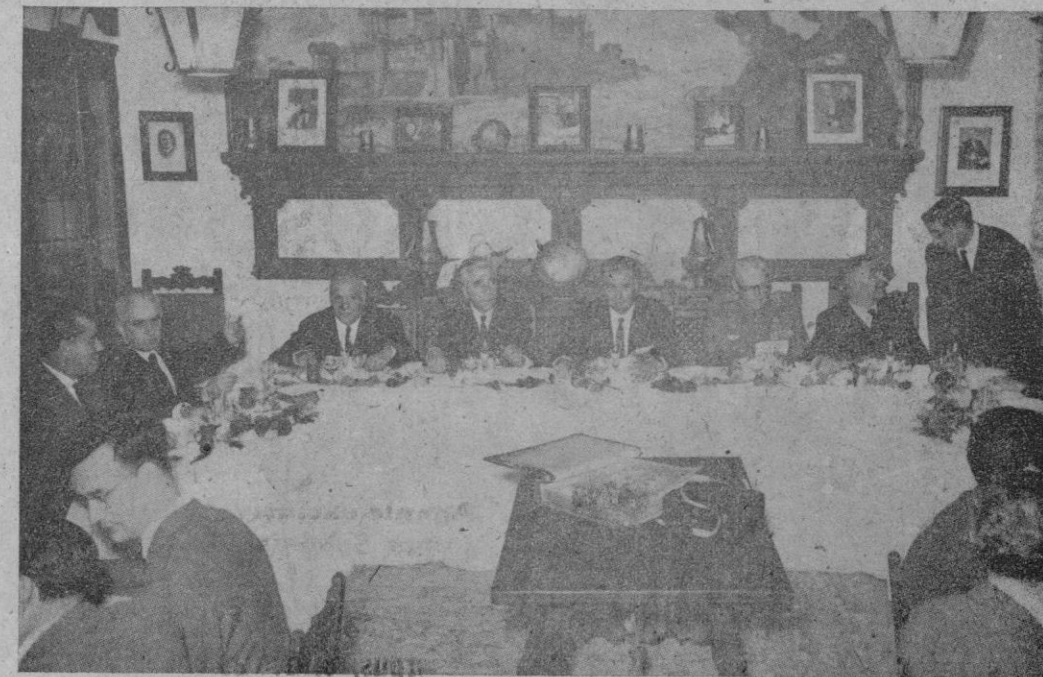


Entre el gobernador militar y el alcalde de Segovia, don Ausencio Pascual muestra el "stand" de la exposición a los asistentes al acto inaugural

(Reportaje gráfico: RIO.)



Don Antonio Horcajo explica a nuestras autoridades las características de las cocinas a gas butano



En el banquete que se ofreció tras la inauguración, preside la mesa, en nombre del gobernador civil, el presidente de la Diputación, señor Encinas Fernández, junto al gobernador militar accidental, señor Virgili; alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez; distribuidores de gas butano señores Horcajo de Frutos y Pascual Bernardos, director general de Butano, S. A., y otras autoridades.



Agricultura y Ganadería

Cebada nueva en el mercado de piensos de nuestra ciudad

Mercado digno de mención fue el celebrado esta semana en nuestra ciudad, ya que en él hizo su aparición por primera vez cebada de la nueva cosecha, procedente de Toledo. La presencia del grano nuevo en el mercado supuso una considerable relajación respecto al precio que venía teniendo la cebada, ya que aquél se cotizó a razón de 4,80 pesetas el kilo. Por lo que se refiere a la cebada vieja estuvo prácticamente parado su mercado, como cabe suponer, ya que el sector comprador no le prestaba atención. La posesión seguía siendo algo más del duro.

En cuanto a la afluencia de personal, puede decirse que fue bastante escasa, conforme con el tiempo en que ya nos encontramos.

Pueden darse por terminados los mercados de AREVALO

En el último celebrado se pagó la cebada a 5'40 pts.

El retraso que lleva la cosecha en la madurez y sequía de sus frutos, ha permitido la celebración de los mercados una quinceana más de lo corriente en años normales. Esta inesperada prórroga no fue desaprovechada por quienes tenían necesidad—más o menos perentoria—de comprar o vender granos, y así pudo verse el martes último un cierto movimiento en dicho negocio, si bien en el tono que cabe esperar a unas alturas como las que estamos, en las que ya a los granos cosechados el año último se los llama «viejos» porque los «nuevos» están asomando la nariz, como quien dice, de sus respectivas vainas o espigas, prontas ambas para las necesarias manipulaciones que las esperan hasta dejarlas en condiciones de poder ser traídas al mercado.

Sin ser cosa del otro jueves, aún compareció cebada, y pese a que se

pagó a 5,40 pesetas kilo, se hicieron algunas operaciones, que hubieran sido en mayor número con una cotización más baja, como sin duda alguna esperaba la demanda, en particular la que adquiere artículo por camiones o vagón.

A pesar de que lo que con esta cosecha se refiere, ya está dicha la última palabra y ésta, por fortuna, no lo pesimista que algunos apuntaban hace un mes aproximadamente, todo el que tiene este producto no le cede a precio inferior del anteriormente referido, firmeza a la que indudablemente contribuyó el Servicio Nacional del Trigo pagando más de cuatro pesetas por lo que se le lleve a sus graneros. Y es lo que la gente dice: si a esto se paga nada más cogerla... ¡qué será cuando pasen unos meses! En cuyo juicio pudieran no estar equivocados.

El aceite y los olivares

En el ambiente está la convulsión producida en el ámbito del aceite, que tan vivas polémicas ha producido, hasta llegar al discurso del ministro de Comercio, señor Ullastres, para fijar la política de su Departamento en tan espionosa cuestión.

A nuestro parecer, las complicadas y perturbadoras derivaciones del problema oleícola tienen su origen en la irregularidad y quizá en el retraso con que se han confeccionado la estadísticas definitivas de producción.

Si en marzo, por ejemplo, los rectores del comercio interior y exterior hubiesen tenido una idea exacta del volumen real de la zafra, es más que probable que la política seguida en orden a las exportaciones no hubiese sido la que se puso en práctica sobre la base de contar con un volumen oscilante entre 250.000 y 260.000 toneladas, cifra con la que en todo momento hemos estado en desacuerdo, por considerarla alejada de la realidad. Después se estableció definitivamente que la cosecha rebasa las 300.000 toneladas, pero esto ocurrió cuando ya empezaba a dibujarse una nueva cosecha de abundante fruto, y cuando, también, en el mercado internacional del aceite se puso pie en pared contra el alza inusitada de los precios.

CAUSA FUNDAMENTAL

En realidad es que tan voluminosa ocultación ha sido la causa fundamental de las anomalías que todos lamentamos. ¿Tiene sentido que ahora ciertos medios indiquen que habría sido quizá un acierto dejar libre la exportación en todo momento para aprovechar así los altos precios que el mercado internacional

llegó a pagar? Lo hubiese tenido si las 302.900 toneladas declaradas en mayo hubieran sido 302.900 en marzo. No vemos razón plausible para sostener lo contrario, aunque no desechamos el retraso y las dificultades con que se efectuó en toda España la recogida. Es muy lamentable lo ocurrido, y ya no hay más que hacer que, con buena voluntad por parte de todos los elementos implicados en la cuestión, buscar y encontrar las soluciones convenientes, mirando sobre todo al sector olivarero al que, como consecuencia de las existencias de óleo y de las perspectivas de gran cosecha, puede plantearse un grave problema de evaluación del fruto en la próxima campaña.

El caso es que persiste la inactividad en el mercado interior y que la posesión manifiesta deseos de vender a precios oscilantes entre 30 y 31 pesetas el kilo.

Academia STUDIO

Curso intensivo de verano
Profesores especializados
Ochoa Ondátegui, 20

hercules TRILLADORAS METÁLICAS CILINDROS TRILLADORES COSECHADORAS

entrega inmediata facilidades Venancio fernandez e hijos
anuncio REGALADO 8 CISTERNIGA 6 VALLEADOLID

MASSEY - FERGUSON

Motor Perkins-Diesel-Sistema hidráulico Ferguson

44 HP.

Tractores de 25 a 56 HP.

Agente exclusivo para Segovia:

Maquinaria Agrícola
Corpus, 8. T.º 23-53

AGRO



La peste porcina africana, problema fundamental de la cabaña española

Mayor animación en las ferias como consecuencia de haber mejorado las cosechas

Madrid volvió a comprar fuerte en Orejo en el sector de vacas de producción de bandera

Es evidente que la cabaña nacional tiene planteados múltiples problemas importantes que afectan al presente y al futuro inmediato de esa riqueza. Urge hacerlos frente y buscar las soluciones adecuadas. A esto responde la convocatoria de la Asamblea Nacional celebrada esta semana en Madrid en un ambiente de palpante interés puesto de manifiesto con la presencia de más de dos mil auténticos ganaderos de todo el país que llevaron al seno de los grupos técnicos de trabajo de tan magna reunión sus inquietudes y sus aspiraciones.

Podríamos decir que la cuestión más espinosa, más grave, en momento actual es la referente a las nuevas incidencias producidas por la peste porcina africana; o más concretamente, originadas por la errónea y lamentable utilización, en función de medida preventiva contra aquella enfermedad, de un producto de cierto laboratorio que, en vez de surtir efectos mitigadores provocó un estallido de aquella.

LAS MAS GRAVES CONSECUENCIAS, EN ANDALUCIA

Las más graves consecuencias se han centrado en Andalucía, y hace varias semanas nos referimos a sus efectos en la provincia de Jaén. Ahora, con motivo de la celebración de la Asamblea ganadera, hemos tenido ocasión de hablar con ganaderos cordobeses quienes nos han facilitado referencia directa de los estragos ocasionados a lo largo de varios meses, en cuyo período han tenido que ser sacrificados varios millares de cerdos.

Por fortuna se descubrió la causa de la fulminante propagación, fueron adoptadas por las autoridades pertinentes las medidas de seguridad necesarias, y se vuelve a la situación anterior a ese desdichado momento; es decir, a un estado de relativa normalidad.

Pero en cambio llegan hasta nosotros indicaciones precisas en el sentido de que no todos los criadores y negociantes en cerdos prestan la colaboración necesaria, ni por lo que se refiere a medidas higiénicas en las explotaciones y en sus servicios, ni en lo que concierne al traslado de animales mayores o recién nacidos. Y así es posible que estén denunciándose focos producidos por la venta ambulante de cerdos carentes de la indispensable guía de sanidad.

NO PUEDE ADMITIRSE IGNORANCIA

A estas alturas no es posible admitir ignorancia de las consecuencias que se derivan de tan incivil conducta, y más bien hay que pensar que esos negociantes furtivos no tienen más norte que una ganancia inmediata aunque sea a costa de regir por todo el territorio nacional el terrorífico virus. Sin embargo, hay que considerar también como es posible que tales elementos encuentren compradores que no exigen las garantías de sanidad antes de concertar la operación, y cómo se desconoce el derecho que tienen a solicitar del técnico veterinario del lugar de que se trate la necesaria inspección del ganado objeto de contratación.

Con esta simple e indispensable diligencia podría prestarse un valiosísimo servicio a la obra sanitaria, pues en caso de que los animales ofrecidos en venta apareciesen como sospechosos de ser portadores de la enfermedad, o careciesen su conductor de la guía de garantía indispensable, aquellos quedarían sujetos a las medidas de defensa que la autoridad veterinaria estimase necesario adoptar. Este control serviría, por lo menos, para frenar la punitiva actividad de los negociantes sin escrúpulos, quienes tendrían que darse por enterados de que corrían el riesgo de contraer responsabilidades de la más alta entidad.

LA PESTE PORCINA

En el seno de la Asamblea Nacional de Ganaderos fue debatida ampliamente esa cuestión, subrayándose incluso el peligro de que la especie porcina se halle en riesgo de desaparición de nuestro suelo. Nosotros no compartimos ese temor, y oídas las opiniones de técnicos autorizados, parece más correcto expresar confianza en que paulatinamente irá siendo dominada la enfermedad, como así está sucediendo en las regiones donde no fue utilizado ese producto —ya identificado y destruido, como hemos dicho—que provocó en parte de Andalucía la grave derivación a que nos hemos referido.

No tenemos indicación en el sentido de que, salvo esa epizootia de origen externo, haya sufrido alteración el estado sanitario de la cabaña en general. Se mantiene en un tono plenamente satisfactorio, y no hay limitación al-

INFLUENCIA EN LAS BUENAS COSECHAS

Se acentúan las impresiones en el sentido de que la mejora sustancial

Estabilidad en el mercado del VINO

Dentro de la escasa animación compradora, persiste un tono de estabilidad, diríamos que incluso de recuperación, aunque muy lenta, de los precios de los mostos. La propiedad se mantiene firme, contribuyendo a fortalecer esta actitud el hecho de que hasta llegar al momento de estallido del alcohol metílico, las salidas habían sido abundantes. Últimamente, el rumor de que se pretende importar alcohol industrial causó cierta alarma en los medios vinico-alcoholeros. Esa operación, considerada como inoportuna e incluso como perturbadora, podría causar un gravísimo daño a la producción interior, porque sobre influir desfavorablemente en los precios ya demasiado ajustados a los costes de producción, repercutiría en los de la uva de la cosecha cuya recolección tenemos a unos tres meses vista, cosecha que, insistimos, sigue perfilada en un tono de bondad, excepto por lo que se refiere a zonas donde hay que lamentar daños de las heladas.

BUEN AÑO GARBANCERO

Nuestra impresión es que nos hallamos ante un año garbancero bueno, sin atenuantes, a menos que de la noche a la mañana la «rabia» entre a saco en ese delicado cultivo. Los informes favorables provienen también de Andalucía, y personalmente hemos visto en Castilla la Nueva sembrados de garbanzos cuyo follaje forma una masa que cubre los surcos hallándose el grano, en cuanto a abundancia, a tono con el hermoso desarrollo de las plantas.

En el campo andaluz se comenta este hecho con cierto tono irónico, como dando a entender que el tiempo le da lecciones al más pintado —entiéndase al más entendido—, puesto que las características climáticas de las últimas semanas fueron de las que son consideradas como «fatales» para los garbanzos.

de las cosechas de cereales y leguminosas, lo mismo que la producción de pastos en las regiones que más habían sufrido los efectos del mal tiempo, han influido favorablemente en los negocios ganaderos. La demanda se muestra ahora más activa, y así lo reflejan las ferias santanderinas donde, a pesar de que nos hallamos en el período natural de descenso de compras, que suele durar hasta finales de verano, los precios de las vacas de producción denotan estabilidad. No ocurre lo mismo en el sector de la raza tudanca para carne, de difícil salida, probablemente debido a la competencia de la carne congelada. También han perdido los terneros, ya sean machos o hembras, cuya depreciación en Orejo se calcula en quinientas pesetas por unidad en relación con las cotizaciones de pasados meses. Por lo visto tienen que ser ejemplares muy buenos para que alcancen el valor de 1.750 pesetas. La recría, floja también, pero por fin llega el sol a las praderías cantábricas, y esto puede determinar en breve plazo un cambio radical en la estimación de la cría y la recría. Madrid y Vizcaya llevaron movimiento y alegría negociadora a la citada feria de Orejo, disputándose los mejores ejemplares en vacas, que como consecuencia mejoraron de precio. Madrid se llevó casi un centenar de ellas, y Bilbao algunas más, marcándose así una pauta para el resto de la Montaña.

Toro y Zamora son dos interesantes puntos de referencia para señalar la modificación que se ha producido en los negocios ganaderos por la mejoría del año agrícola. En Zamora se volvió a pedir 23-23,50 pesetas kilo en vivo para corderos; y de 900 a 1.200 pesetas por ovejas embarradas. Por mulas de tres a cuatro años, hasta 15.500 pesetas; y en las de siete años se llegaron a pagar de 7.000 a 8.000. El precio máximo del vacuno para carne fue de 26 pesetas kilo en vivo. El porcino cebado es el que no sale de una auada flojedad. En Villalón se ha vendido a 27 pesetas, en Valencia a 28-20 los blancos del país; a 30 los Landrace y Large White; y a 24-25 los ibéricos, todos según peso y por kilo a vivo.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

La sangre que salva la vida de un hombre, sólo otro hombre puede darla. Tu sangre es vida en botella. Ponte en contacto con la CRUZ ROJA y forma parte de la Asociación de Donantes Desinteresados de Sangre. Se piden nuevos salvadores. Llama al teléfono 14-30.

TRACTOR Famulus 33 c. v.

LA MARAVILLA DE LA TECNICA ALEMANA

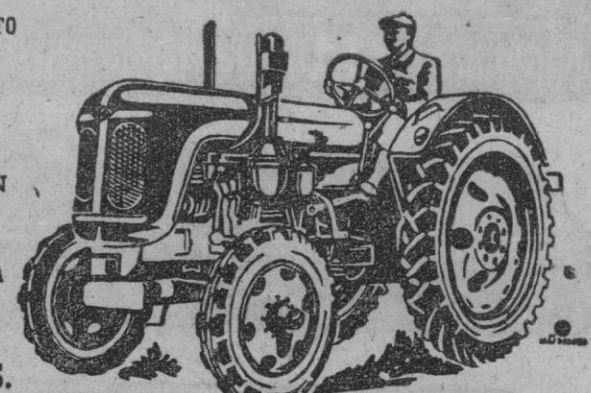
EXCELENTE RENDIMIENTO

ECONOMICO CONSUMO

COMODIDAD DE CONDUCCION Y SERVICIO

MANIOBRA HIDRAULICA SIN ESFUERZO

159.500 ptas.



GRANDES FACILIDADES DE PAGO

RESPALDO POR UNA LARGA EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO. TALTERES PROPIOS

CONCESIONARIO:

VIDAURRETA y CIA., S. A. Atocha, 121. MADRID
SUCURSAL en SEGOVIA: San Francisco, 58

TELEFONO 3699

LAS IMPORTACIONES DE TRIGO

Hemos de decir que nuestra esperanza de que no llegara a adjudicarse la importación de 100.000 toneladas de trigo, ha resultado fallida. Empezarán a llegar en la primera quincena de julio. Más aún: coincidiendo con esas adjudicaciones se abre otro concurso para comprar 40.000 más. Esto no quiere decir que sigamos sin entenderlo, porque de las cifras oficiales de producción —4,9 millones de toneladas— se deducía que teníamos candéal suficiente para ensambalar con holgura la pasada con la nueva cosecha que va a ser, poco más o menos, igual que la de 1962.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Plaza del Corpus, 7. pral. B

Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer

Rayos X

Plaza del Corpus, 2. 2.ª Consulta

de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

B. BARAHONA

Médico-oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

SAMUEL BORRAGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos

Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5

Segovia Plaza Día Sanz y Tel. 12-81

IESUS H. CANE

Médico-oculista

Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

Teléfonos 38-69 y 27-13

PAULINO SEISDEDOS

Cirugía general. Traumatología

Rayos X

Gobernador F. Jiménez, 11, segundo

Teléfono 37-21

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

Avenida Padre Claret, 12

MANUEL MARINA

Traumatólogo del S. O. E.

Cirujano de la Obra «18 de Julio»

Cirugía general. Traumatología

Consulta de 1,30 a 2,30 y de 4 a 6,

en la Clínica Gila, San Francisco, 23,

teléfono 2088. Domicilio: Gobernador

Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

JOSE MARIA GIL MUNOZ

Médico-Odontólogo.—Rayos X

Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7

Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

Exclusivas:

J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15

Trilladoras AVELLANA
Máxima calidad

Tractores SACA INTERNATIONAL
El más perfecto y de mayor rendimiento

AGAVILLADORAS GUADAÑADORAS
Máquinas de absoluta garantía

Ampliación de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros

Una misión española asistirá a la coronación del Papa

Barcelona, 22.—A las tres y media de la madrugada terminó la entrevista del ministro de Información con los periodistas en los locales de la Asociación de la Prensa de Barcelona, en la que facilitó a los informadores la referencia de los acuerdos tomados por el Consejo de ministros, celebrados en Pedralbes bajo la presidencia del jefe del Estado, y amplió la misma en los siguientes términos:

Durante la primera parte del Consejo se tuvo noticia de la elección de Su Santidad el Papa Paulo VI. El Gobierno ha celebrado con profunda alegría esta rápida elección, demostrativa del acuerdo que ha existido entre los padres de la Iglesia, y de la que espera un gran bien para la cristiandad. La prensa española ha expresado también la alegría del pueblo cristiano español. Destacó que algunos periódicos han publicado ediciones extraordinarias.

Añadió el señor Fraga Iribarne que el Consejo había estudiado la situación de las comarcas barcelonesas afectadas por el pasado siniestro, así como la buena marcha de los trabajos de reconstrucción y felicitó a los técnicos que habían realizado las obras, con gran acierto y eficacia.

REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL ALGO DONERA

Del orden del día destacan, en primer lugar, una serie de temas de interés para Barcelona y Cataluña, como son las bases de reestructuración de la industria textil algodonera; la extinción del chabolismo en Barcelona, con la construcción de 6.500 albergues provisionales; el informe del ministro de Obras Públicas que anunció que el Consejo de Estado había dictaminado ya favorablemente la ampliación del "metro" de Barcelona, que pronto pasará a las Cortes; la ampliación del aeropuerto de Barcelona y el establecimiento de un parador en Igualada.

TOTAL RENOVACION DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

De otros asuntos destaca la ley especial sobre Madrid, con bases muy semejantes a la de Barcelona, aunque con algunas matizaciones debido a la experiencia adquirida con la de la Ciudad Condal. Recordó que este decreto, al igual que lo fue el de Barcelona, fueron objeto de una ley de autorizaciones que las Cortes concedieron al Gobierno.

Los principios de ésta de Madrid son los mismos que los de Barcelona en los aspectos orgánico y económico. Sin embargo, como modificaciones figuran que los delegados de servicios los nombrará el alcalde y que se mantiene la Comisión permanente.

El decreto entrará en vigor inmediatamente y creía el ministro que la primera renovación del Ayuntamiento será total.

La Comisaría de Urbanismo no

queda afectada por este decreto, y el Ministerio de la Vivienda está estudiando la reconversión de la misma ampliándola al área metropolitana de Madrid.

Traslade el confort de su hogar al campo

con nuestros muebles para terraza y jardín en acero, aluminio y madera

Todos los modelos, en todos los precios

Muebles

F.º Roman Lopez



LA CADENA
la felicidad de sus pies

MISION ESPAÑOLA A LA CORONACION DEL PAPA

Dijo después el señor Fraga que a la coronación del nuevo Papa marcharía una Misión extraordinaria, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, e integrada por los ministros del Aire y de la Vivienda, señores Lacalle y Sánchez-Arjona.

Dijo después que el ministro secretario general había presentado un informe sobre las elecciones sindicales. El resultado había sido brillante, con un alto porcentaje de votaciones, que en 22 provincias había sido superior al 80 por 100; en 23 provincias, más del 80 por 100; cuatro, más del 70 por 100 y, en la que menos, el 77 por 100. En las elecciones—añadió—había reinado un clima de normalidad, libertad y autenticidad, y destacó la participación femenina que, en algunas empresas, había elegido a un 50 por 100 de mujeres.

En cuanto a Educación Nacional, dijo el señor Fraga que se había ampliado la disposición sobre Seguro Escolar a los alumnos de las Escuelas de Periodismo, Cinematografía y Magisterio. Dijo después que el ministro de Comercio había informado sobre su viaje a Chicago y que había resultado un éxito, a pesar de su brevedad, ya que fue designado entre todos los ministros de Comercio que asistieron a la Feria Internacional allí celebrada, como huésped de honor, y había sido designado para contestar a los discursos oficiales.

Contestando igualmente a preguntas de los informadores sobre los acuerdos de las bases norteamericanas, dijo que no había nada nuevo y que habían comenzado las conversaciones del embajador señor Garrigues con el secretario norteamericano, Dean Rusk.

Destacó después el éxito de la pasada Feria del Libro, celebrada en Madrid, en la que se habían vendido por valor de trece millones de pesetas, es decir, el doble del pasado año.

UN NUEVO PERIODICO EN BARCELONA

Que no se había debatido el problema olivarero porque el Gobierno ya se había pronunciado sobre él, y, finalmente, que tenía esperanzas de que en breve apareciera en Barcelona un nuevo periódico de la tarde, para lo cual se ha concedido la oportuna autorización.

Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la página 8)

1963. Informes sobre asuntos del departamento.

PROYECTO DE LEY SOBRE MODIFICACION DE NORMAS FISCALES APLICABLES A EXTRANJEROS

Hacienda.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley por el que se establece la forma y condiciones en que podrá ser modificada el ámbito de aplicación de las leyes fiscales españolas en cuanto se refiera a actos realizados por extranjeros y a los rendimientos, utilidades, bienes y valores que aquéllos perciban o les pertenezcan. Decreto regulador de las exenciones y bonificaciones fiscales concedidas por la ley de Educación Física de 23 de diciembre de 1961. Decreto por el que se autoriza al ministerio de Hacienda para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de un inmueble sito en la villa de Cambrados (Pontevedra), propiedad de bienes en testamentaria de la Excm.ª señora doña María Valvanera Izquierdo y Zárata, con destino a la instalación de una hostería del turismo. Decreto por el que se prorroga el plazo a que se refiere el artículo 5.º del decreto 2.000/1962, de 13 de octubre. Decreto por el que se autoriza al ministerio de Hacienda para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de una parcela de terreno sita en el paraje de Prado del Rey, del término de Pozuelo de Alarcón (Madrid), propiedad del Patrimonio Nacional, y con destino a la instalación de la emisora nacional de televisión. Decreto de encabeamiento en cupo fijo con la Diputación de Alava de varios conceptos del impuesto general sobre el gasto y del impuesto general sobre el lujo. Orden ministerial por la que dispone cancelación resolutoria en la orden de cesión de terrenos a favor de la asociación de néfeca Santa María de Covadonga, dada en 7 de julio de 1950. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

REGIMEN ESPECIAL PARA EL MUNICIPIO DE MADRID

Gobernación.—Información sobre asuntos del departamento. Acuerdo por el que se aprueba el decreto con vigor de ley sobre régimen especial para el municipio de Madrid. Decreto por el que se fijan las condiciones necesarias para el ascenso a los empleos de brigada y teniente del Cuerpo de Policía Armada. Decretos por los que se autoriza al Ayuntamiento de Calldenes (Barcelona) para adoptar su escudo heráldico municipal y se aprueba la incorporación del municipio de Benegual de Jaca (Huesca). Decreto sobre adquisición de cuatro grupos de abastecimiento eléctrico inter-rumpido para las plantas de energía de los centros telegráficos de Sevilla, Málaga, Murcia y La Coruña. Decretos sobre construcción de casas-cuartel para la Guardia Civil en Oliva de la Frontera (Badajoz), Siguero (La Coruña), Segovia (capital) y Fuente Guinaldo (Salamanca). Acuerdo de aprobación del plan de inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social para 1963.

CREDITO PARA LA AMPLIACION DEL METRO DE BARCELONA

Obras Públicas.—Acuerdo remitiendo a las Cortes un expediente de crédito extraordinario por el Consejo de Estado con destino a las obras de ampliación del Metro de Barcelona, con arreglo al plan aprobado. Decreto por el que se aprueba el nuevo reglamento orgánico del Cuerpo de Técnicos de Señales Marítimas. Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de competencia del departamento (53 de carreteras, 35 de obras hidráulicas y seis de puertos).

Educación Nacional.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley unificando las situaciones docentes de extensión de disciplina y encargo de curso. Decreto por el que se extiende el campo de aplicación del Seguro Escolar a los alumnos de las escuelas del Magisterio. Decreto por el que se crea el Museo Provincial de Bellas Artes de Cuenca. Decreto por el que se crea el Museo Rafael Zabaleta y nombramiento de su Patronato. Decreto por el que se regulan los turnos de provisión de vacantes en los cuerpos docentes de las escuelas de artes y oficios artísticos. Acuerdo por el que se declaran de urgencia las obras de construcción de las facultades de Ciencias Políticas y Económicas de Barcelona y Madrid. Decreto por el que se clasifican como reconocidos de grado superior varios centros de Enseñanza Media de Madrid, Lérida, Girona y Mataró. Informe sobre los centros docentes de Canarias. Expedientes de trámite.

APLICACION DEL FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO

Trabajo.—Normas generales para la aplicación del plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo de 1963. Informe sobre asuntos varios.

Industria.—Decreto sobre provisión de cargos de jefatura en el ministerio de Industria. Decreto por el que se exceptúa de las formalidades de con-

curso y subasta la adquisición por la Junta de Energía Nuclear de cuatro carros perforadores y sus accesorios y se autoriza la compra de dicho material. Informe sobre visitas a diversas industrias de Barcelona.

AGRICULTURA—Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de la zona regable con

aguas subterráneas, sita en las inmediaciones de la ciudad de la Jumilla (Murcia). Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Castromocho (Palencia), de Cabezón de Valderaduey (Valladolid), de Barrios de la Vega (León), de Arriaza (Navarra), de Solarana (Burgos), de La Almaria (Cuenca) y de Castrol de Campos (Valladolid).

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Agricultura para ceder al de Información y Turismo dos parcelas de terreno de los montes públicos número 1-D de la provincia de Málaga, y 1 de la provincia de Jaén. Expedientes de trámite.

INFORME SOBRE LAS ELECCIONES SINDICALES

Secretaría General del Movimiento. Informe sobre las elecciones de enlaces sindicales. Informe sobre la Asamblea Nacional Ganadera. Informe sobre peticiones del Sindicato Textil. Informes sobre problemas sociales y económicos formulados por los Sindicatos de Barcelona. Petición formulada por la O. C. A. U. Informes políticos.

AMPLIACION DEL AEROPUERTO DE BARCELONA

Aire.—Decreto por el que se modifica el del 10 de agosto de 1955 sobre reclutamiento y formación de oficiales y suboficiales de complemento del Ejército del Aire. Decreto por el que se nombra al teniente general don Francisco Fernández-Longoria González inspector general de Abastecimientos del Ejército del Aire. Decreto por el que se nombra al teniente general del Ejército del Aire don Andrés Grima Álvarez, jefe de la Región Aérea Atlántica. Decreto por el que se promueve al empleo de general de división del Ejército del Aire al general de brigada del Arma de Aviación (S. V.) don José Galán Guerra. Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada del Arma de Aviación (S. V.) al coronel de dicha Arma y Servicio don Miguel Guerrero García. Expediente de expropiación de una finca rústica para ampliación del aeropuerto de Barcelona. Expedientes sobre adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias. Informe sobre asuntos del departamento.

INFORME SOBRE EL VIAJE DEL MINISTRO DE COMERCIO A ESTADOS UNIDOS

Comercio.—Decretos de reposición y admisión temporal. Decretos de modificación arancelaria. Informe sobre visitas de personalidades extranjeras. Informe sobre el viaje del titular del departamento a los Estados Unidos.

Información y Turismo.—Decreto sobre terminación y mejoras de los Paradores Nacionales de Turismo de Bailén (Jaén), Benicarló (Castellón) y Torremolinos (Málaga). Expedientes de construcción de los paradores de Aiguablava (Costa Brava) y Fuente de (Santander). Informe sobre la Exposición Nacional de Turismo y Feria del Libro. Expedientes de trámite.

REVISION DE LA RENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Vivienda.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre condiciones y procedimientos de modificación de planes de ordenación urbana y de proyectos de urbanización cuando afecten a zonas verdes o espacios libres previstos en los mismos. Decreto por el que se revisa la renta mensual por metro cuadrado de superficie útil en las viviendas subvencionadas. Decreto por el que se autoriza la realización por concierto directo del proyecto de ordenación de la zona alta de la plaza del Castillo en Salas (Oviedo). Decreto por el que se autoriza la realización por concierto directo del proyecto de ordenación del centro cívico, comprendiendo las plazas de San Pedro del Hospital y Mayor y las calles de Moscardó, Iturte, Misipildi, San Pedro y accesos, en Vergara (Guipúzcoa). Decreto por el que se autoriza la realización por concierto directo del proyecto de ordenación de la plaza Mayor y reconstrucción de la iglesia parroquial en Briones (Logroño). Decreto por el que se autoriza la realización, por concierto directo, del proyecto de puesto fronterizo para la Guardia Civil y servicios públicos de Behobia. Decreto por el que se autoriza la realización, por concierto directo, del proyecto de jardinería, riego y desagüe en el puesto fronterizo de Caya (Badajoz). Decreto por el que se declara urgente la expropiación de un derecho de arrendamiento en la casa número 6 de la calle de Francisco Altimiras, en Madrid, para la construcción de un grupo de nueve viviendas de renta limitada. Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de 500 albergues en Madrid. Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de 6.500 albergues en Barcelona. Informes sobre el asunto del departamento. Expedientes de expropiación forzosa de terrenos para la construcción del puesto fronterizo de Behobia, en Irún, y de gasto para el pago de justiprecio de terrenos e indemnizaciones y premios de afectación en el molino «ensanche de Begoña» (Bilbao) y de construcción de seis viviendas para maestros y secretarios en Medina de Aragón (Zaragoza).

AGAVILLADORAS

«Avelana»

ATADORAS

«Alpuema»

AGAVILLADORAS

«La Hoz»

Maquinaria agrícola de máxima calidad

EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO

J. HORCAJO, S. A.

F. Ladreda, 15

FRIGORIFICOS

Palacios

dignos de su hogar

!Algo nuevo y diferente!

Un auténtico mueble de gran belleza...

...que podrá colocar en cualquier habitación de la casa gracias a su presentación de FORMICA en colores.

Modelos de absorción y compresor, silencioso, de reducido consumo y siete años de garantía.

Concesionario exclusivo:

saji

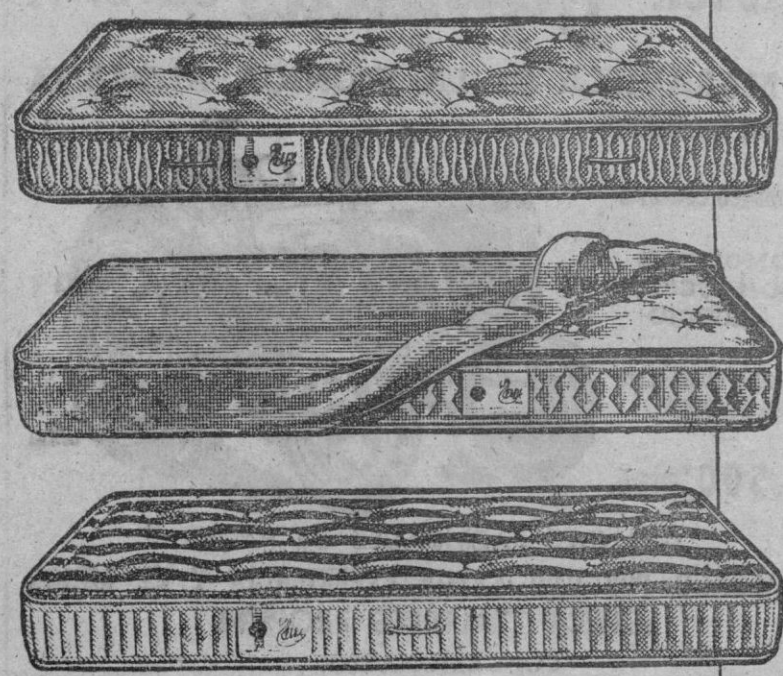
Plaza de los Huertos, 2

Teléfono 26-04



usted elija el modelo

FLEX garantiza la calidad



GRAN FLEX
El más lujoso. Calidad extra. Acabado de artesanía.

R-59
El más práctico. Tapizado desmontable lavable como una sábana!

BICO-60
El más económico de los modelos FLEX. Garantizado.



DE LO BUENO, LO MEJOR

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS SOLO SON

BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y

MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4

Los anticastristas pedirán ayuda a EE. UU. si son atacados por fuerzas rusas en CUBA

El triunfo está asegurado, dicen aquéllos; pero la invasión es contraria a la política norteamericana

Miami (Florida), Estados Unidos, 21.—El Consejo Revolucionario Cubano ha declarado que si sus comandos y «maquis» son atacados por las fuerzas soviéticas en Cuba, pedirán al Gobierno norteamericano que cumpla su promesa y le proporcione ayuda.

«Los Estados Unidos han declarado públicamente que nos ayudarán si los rusos intentan sofocar un levantamiento del pueblo cubano», ha manifestado Antonio de Varona, ex primer ministro cubano y coordinador del Consejo Revolucionario con sede en Miami.

PRIMEROS COMBATES

Miami, 21.—Comandos de cubanos en el exilio han entrado en combate con fuerzas castristas después de haber burlado las defensas costeras y penetrar por diversos puntos en Cuba.

Los cubanos residentes en Miami aguardan con ansiedad los informes que los comandos puedan transmitir por radio. Una emisora procedente de Cuba ha informado que los milicianos castristas han luchado contra un grupo fuertemente armado de guerrilleros

cerca de la ciudad de Camino, pero no ha especificado si se trata de los comandos desembarcados o de guerrilleros que operan en las montañas. Un mensaje gubernamental cubano oído en Miami, ordena a las instalaciones militares y navales de Cuba que permanezcan en constante alerta.

«EL TRIUNFO ESTA ASEGURADO»

Los comandos de los cubanos exiliados, en una emisión en onda corta que decían transmitir desde algún lugar del interior de Cuba, han indicado que su «triunfo estaba asegurado» e incitaron a la rebelión a la milicia de Fidel Castro. La emisión se oía con dificultad en Miami, ya que al parecer—el Gobierno cubano la interfería.

La emisión de los comandos decía:

«Hermanos, creemos que nuestro éxito está asegurado. La consigna a nuestros hermanos de la milicia es: preparad vuestros rifles para que no escape ni uno de ellos.»

LA INVASION, CONTRARIA A LA POLITICA NORTeamERICANA

Washington, 22.—El Departamento norteamericano de Estado anuncia que no tenía confirmación acerca de este desembarco. Se señala que esta nueva invasión va en contra de la actual política norteamericana, que trata de impedir acciones anticastristas que partan del territorio de los Estados Unidos.

Un jugador de fútbol, muerto por un rayo durante un partido

Starnberg (Baviera), 21.—Un jugador de fútbol ha resultado muerto al ser alcanzado por un rayo mientras disputaba un partido de fútbol sobre el campo de deportes del cuartel de Mexhof.

Una comisión de encuesta ha sido designada para investigar el hecho, aunque se pone de relieve que el malot utilizado por el jugador no era particularmente conductor de electricidad. El pasado abril se produjo un hecho semejante en las mismas circunstancias, en Viena.

El ministro del Ejército presidió el entierro del general Ríos Capapé

Madrid, 21.—El ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, ha presidido esta tarde, en representación del Jefe del Estado, el sepelio del cadáver de don Joaquín Ríos Capapé, teniente general, director de la Escuela Superior del Ejército.

Seguidamente se puso en marcha la comitiva. Detrás del arnés, donde fue colocado el féretro, figuraba el clero parroquial con cruz alzada, en lugar destacado el ministro del Ejército y a continuación las demás autoridades y representaciones.

El cadáver ha sido trasladado al panteón familiar de Figueras.

El ministro del Ejército ha recibido numerosos testimonios de pésame, así como el hijo del finado, don Joaquín.

Dos orejas para Paco Camino en la corrida de Vitoria

Vitoria, 21.—Corrida de toros con motivo de las fiestas conmemorativas de la batalla de Vitoria. Asisten los agregados militares a las Embajadas de Bélgica, Inglaterra y Francia, que ocupan lugares destacados en el palco de la presidencia, con el capitán general de la región.

Seis toros de la ganadería de los herederos de Juan Cobaleda.

Paco Camino, en su primero, faena con pases por bajo y otros al natural ligados con el de pecho. Seis naturales más rematando con el de pecho, derechazos y pases de varias marcas, para un pinchazo sin soltar y una estocada, entera. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, faena de muleta con unos pases por bajo, suaves, otros naturales y el de pecho. Nueva serie obligando al toro a dar tres vueltas completas. Más naturales con mucho temple. Estocada entera. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

«El Viti», en su primero, pases de castigo. Como el bicho no embiste, el diestro se limita a ejecutar unos derechazos. Un pinchazo hondo, una estocada y descabello al segundo intento. En su segundo, faena con derechazos en dos tandas. Más pases de castigo por insistencia. Pincha tres veces, media y descabello a pulso. Algunos pitos.

«Palmeño», en su primero, faena con cuatro ayudados por alto y derechazos, «espaldinas» y varios pases más, para tres pinchazos, media estocada y descabello a pulso. Ovación. En el último, «Palmeño» con la muleta torea suave y sobresale una buena tanda de derechazos. Manoleínas y otros pases, para una estocada entera y descabello al cuarto golpe. Ovación. Los diestros brindaron sus segunditos toros a los agregados militares que asistieron a la corrida.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA. Asociación de Donantes Desinteresados de Sangre. Un frasco de sangre, la diferencia entre la vida y la muerte. Llama al teléfono 14-30 inscribiéndote. Se te avisará oportunamente para determinar el grupo sanguíneo y factor Rh.

Pablo VI dispone que su coronación se celebre el próximo día 30

(Viene de la página 8)

le ha abrazado efusivamente, diciéndole:

—¡Ah, España! ¡Cuánto quiero a España...!

EL EMBAJADOR ESPAÑOL, EL PRIMERO EN PRESENTAR SUS RESPETOS

Radio Vaticana ha difundido unas palabras del embajador español ante la Santa Sede, don José María Doussinague. Unos minutos después de conocerse la elección del cardenal Montini como sucesor del Papa Juan XXIII, el embajador se ha presentado en la Secretaría de Estado, donde ha sido recibido por monseñor Samoré.

«Qui ero, en nombre del Jefe del Estado, del pueblo español y de España entera—ha dicho el señor Doussinague—, ofrecer el testimonio de afecto y de veneración al nuevo Pontífice. Como embajador de España ante la Santa Sede, me enorgullece haber sido el primero de todos los acreditados en hacer acto de presencia en la Secretaría de Estado para presentar las más efusivas felicitaciones por el nombramiento del Papa Pablo VI.»

ALEGRÍA EN TODA ESPAÑA

El volteo general de campanas, la aparición de colgaduras, el envío de mensajes de felicitación al Vaticano, la celebración de «Te Deums» de acción de gracias, emisiones extraordinarias de prensa y radio, han acompañado en la totalidad de las capitales y otras muchas ciudades, villas y aldeas españolas la proclamación del nuevo Pontífice. Su Santidad Pablo VI, cuyos detalles siguieron millones de fieles españoles emocionadamente a través de la radio y la televisión.

INTENSA EMOCION DE LOS HERMANOS DEL PAPA

Uno de los hermanos de Su Santidad, el doctor Francesco Montini, que tiene 62 años, ha conocido, en unión de su familia (está casado y tiene dos hijas), la elección de Pablo VI por medio de la televisión, en su villa de Concesio, que se halla a pocos kilómetros de Brescia.

El doctor Montini, que se encuentra convaleciente de un infarto cardíaco, se ha desmayado de la emoción al ver aparecer a Su Santidad en el balcón del Maderno e impartir la bendición.

El otro hermano del Pontífice, el senador democristiano y experto en cuestiones sociales, Ludovico Montini, ha conocido la noticia también por medio de la televisión, mientras se hallaba en el pueblo de Gavignano, para presidir en su calidad de presidente de las Ayudas Internacionales para Italia, una reunión de la administración de dicho organismo. Al ver la figura de Pablo VI en la pantalla de la televisión, ha sentido una viva conmoción. Después, en unión de todos los presentes, ha rezado un credo. El senador Montini, que tiene un año más de edad que Su Santidad, está casado y tiene siete hijos, ha sostenido conversaciones telefónicas con sus familiares de Brescia y con Roma.

KENNEDY SERA RECIBIDO POR EL PAPA PROBABLEMENTE EL DIA 2

Todo induce a creer que el primer jefe de Estado recibido por Su Santidad Pablo VI será el presidente Kennedy, cuya visita a Italia se realizará dentro de pocos días.

Kennedy envió esta mañana a Su Santidad Pablo VI su más entrañable mensaje de enhorabuena fervorosa. Parece ahora muy probable, a juzgar por comentarios oídos en la Casa Blanca, una audiencia del Supremo Pontífice al primer magistrado americano el día 2 del próximo julio.

KENNEDY Y EL CARDENAL MONTINI SE CONOCIERON EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN WASHINGTON

En relación con ese acontecimiento, puedo aportar un dato que poca gente conocía todavía. A saber: no será esta la primera vez que tiene lugar un encuentro entre ambos personajes, y más curioso aún resulta el hecho de que el primer contacto entre el senador Kennedy y el cardenal Montini se realizó como si dijéramos en tierra española, puesto que tuvo lugar en la Embajada de España en Washington, siendo embajador el que hoy lo es en París, conde de Motrico.

Fue hace cuatro años, con ocasión de la imposición al cardenal Spellman de las insignias de la Orden de Isabel la Católica que acababa de concederle el Jefe del Estado español.—(De «Ya».)

EDICIONES ESPECIALES DE LA PRENSA ROMANA

Roma, 21.—Numerosos periódicos romanos, tanto los matutinos como los vespertinos, han publicado unas ediciones especiales para dar la noticia de la elección del nuevo Papa Pablo VI, con la fotografía del mismo. Por otra parte, «L'Osservatore Romano» anuncia la elección del cardenal Montini como nuevo Papa en una edición especial, en cuya primera página figura el siguiente titular: «Perennidad del pontificado.»

SATISFACCION DE LOS PROTESTANTES

Nueva York, 21.—Las Iglesias protestantes y las dos grandes Congregaciones judías de los Estados Unidos han acogido con satisfacción la elección de Pablo VI, siendo opinión general en estos medios que el nuevo Papa continuará la obra emprendida por Juan XXIII.—Efe.

SE RETIRO A SUS HABITACIONES

Su Santidad el Papa se ha retirado esta tarde a las habitaciones pontificias de Iteerco piso del Palacio Apostólico después de haber recibido el homenaje de monseñor Mario Nasalli Rocca, maestro de Cámara de Juan XXIII, y otras varias personas que le han sido presentadas por monseñor Angelo Dell'Acqua.

Ya está abierto SOLAIRE

Santa Engracia, 3

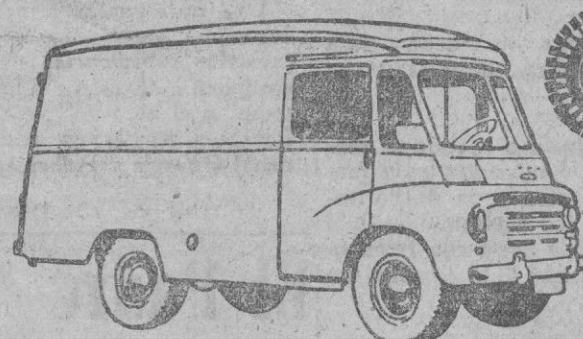
Delicioso

JARDIN-BAR-RESTAURANTE

Horno de asar a la vista del público

¡COMERCIALES ALMACENISTAS!

HACED VUESTROS REPARTOS EN UN



FURGON

SAVA-AUSTIN

De 1,5 Tn. y 8 m.³



ENTREGAS INMEDIATAS
FACILIDADES DE
PAGO HASTA 36
MESES

Distribuidor en ESPAÑA:

Financauto. S. A.

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:

García y San Frutos, S. L. — Avenida Padre Claret, 6.
Mecanización Agrícola Industrial — Gobernador Fernández Jiménez, 14.



¡mejor que la realidad!

18.500 ptas.

CASA SOLERA



—Antes de decirle "no", piensa en el precio a que están las patatas y los huevos...

Relojería

ATALAYA

CERTINA MASAGO

UNIVERSAL OMEGA

Fernández Ladreda, 12

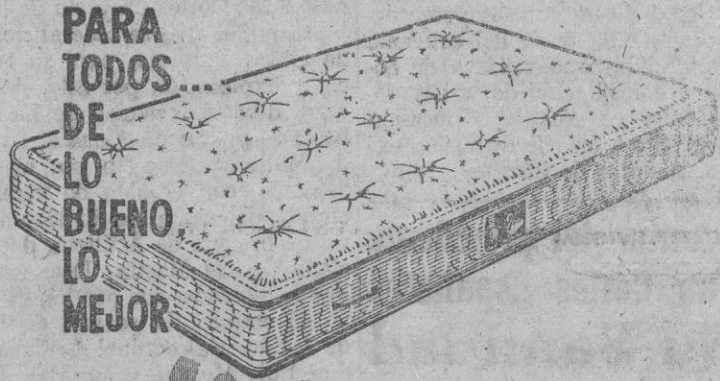
PEONES

se necesitan en



Carretera de Trescasas, 19

PARA TODOS...
DE LO BUENO
LO MEJOR

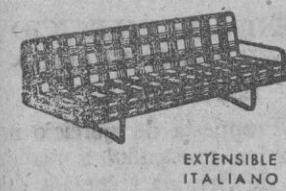


COLCHONES • ALMOHADAS • SOMIERS • CAMAS

distribuidor:

BERNABE REDONDO

Juan Bravo, 12 SEGOVIA



EXTENSIBLE ITALIANO



SOMIER PLEGABLE

AL SERVICIO DE LA COMODIDAD CON LOS FAMOSOS PRODUCTOS

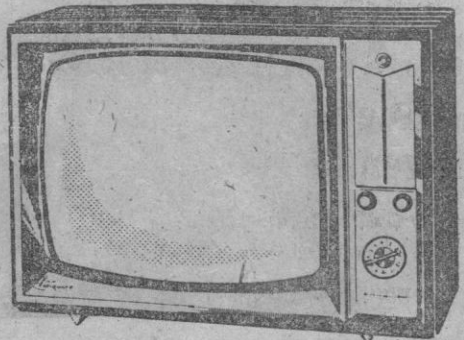


TV EXTRAPLANO VANGUARD

mejora el mejor programa



- Televisor extraplano con pantalla rectangular de 110°
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotoresistente.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora



Modelo 190
P. V. P. 17.800 ptas.
(incl. impuestos)
Modelo 230
P. V. P. 21.693 ptas.
(incl. impuestos)



DISTRIBUIDOR:

ESTABLECIMIENTO

RUFINER

PABLO VI DISPONE QUE SU CORONACION SE CELEBRE EL PROXIMO DIA 30

Fecha en que antes se celebraba la conmemoración de San Pablo

Su Santidad recibe hoy la tercera y última «obediencia» de los cardenales y pronuncia su primer mensaje de saludo a todo el mundo

“¡Ah, España! ¡Cuánto quiero a España...” dijo al abrazar al cardenal Quiroga Palacios

Ciudad del Vaticano, 21.—El primer acto de gobierno del nuevo Papa ha sido el de confirmar en su cargo al secretario de Estado, cardinal Cicognani, y de sustituir a los monseñores Dell'Acqua y Samoret.

Asimismo ha dispuesto que la solemnisma ceremonia de su coronación se efectúe el próximo 30, día en el que anteriormente se celebraba la conmemoración de San Pablo. La tercera y última «obediencia» de los cardenales al nuevo Papa se efectuará mañana, y después Su Santidad dirigirá, a las diez de la mañana, por la emisora vaticana y la televisión, un mensaje de saludo a todo el mundo.

Anekdótico del nuevo Papa

Un detalle curioso que señaló la prensa en su día, durante el Concilio Ecuménico: monseñor Montini era el único purpurado no perteneciente a la Curia romana que tenía su alojamiento en el Vaticano.

En los tiempos anteriores a su nombramiento como arzobispo de Milán, se le veía utilizar frecuentemente un viejo «Ford», modelo 1947. Parte de los bienes personales heredados de su padre fueron donados a instituciones benéficas. Se le consideraba como un verdadero pobre, ya que de cuanto dispone nada dedica para él, sino para consuelo de penas y miserias.

Se dice que incluso cuando se sentaba a la mesa para comer tenía junto a él una cartera llena de correspondencia que iba revisando. A uno de sus sobrinos le decía con frecuencia: «Me toca jugar todo el santo día a las cartas».

Otra publicación le designaba como el Papa «de pasado mañana». Designación que hoy ha sido totalmente confirmada al subir monseñor Montini al trono de Pedro.

Con motivo de la elección de Pablo VI, ha circulado una anécdota acontecida cuando el nuevo Pontífice era pro secretario de Estado. Cuando caminaba un día por una calle romana de mucho tránsito, una campesina que iba cargada con dos maleas se acercó a monseñor Montini y le dijo: «¡Eh, buen sacerdote! Echeme una mano». El actual Pontífice, sonriente, accedió a la petición de la mujer y le ayudó a llevar las maleas.—Efe.

Francia ha decidido retirar de la O. T. A. N. su flota del Atlántico Norte

París, 21.—El Gobierno ha decidido retirar de la O. T. A. N. su Flota del Atlántico Norte. Se trata de una consecuencia lógica después de la decisión francesa de 1959 de retirar de la O. T. A. N. su Flota del Mediterráneo. Efectivamente, ésta fue trasladada casi en su totalidad desde Tolón a Brest.

Amar a todos, programa de Pablo VI

«En esto está el genio del apostolado, en saber amar. Esté ha de ser nuestro programa. Amar a los que tenemos cerca y a los que tenemos lejos. Amar a nuestra propia patria y a las demás naciones. Amar a nuestros enemigos; amar a los católicos, a los cismáticos, a los protestantes, a los anglicanos, a los indiferentes, a los musulmanes, a los paganos, a los ateos; amar a todas las clases sociales, pero especialmente a los pobres y a los más necesitados, amar a los adversarios, amar a nuestro tiempo, a nuestra civilización, a nuestra técnica, a nuestro arte, al deporte, al mundo de hoy. Amar tratando de comprendernos, de sufrir juntos, de servirnos, de luchar unidos.»—MONSEÑOR MONTINI.

CONSEJO DE MINISTROS

APROBACION DEL DECRETO CON VIGOR DE LEY SOBRE REGIMEN ESPECIAL PARA EL MUNICIPIO DE MADRID

Decreto sobre reestructuración de la industria textil algodonera

Propuesta de firma del Convenio Internacional del Aceite de Oliva

Decreto sobre construcción de casa-cuartel de la Guardia Civil en Segovia

Revisión de la renta por metro cuadrado en las viviendas subvencionadas

Barcelona, 22.—En la Asociación de la Prensa de Barcelona, el ministro de Información y Turismo facilitó a los informadores la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer en el palacio de Pedralbes bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

El termómetro rozó los cuarenta grados en Girona

Girona, 21.—Una brusca elevación de la temperatura ha puesto a las dos y cuarto de la tarde los termómetros rozando los cuarenta grados.

Como consecuencia inmediata, los turistas han invadido las terrazas de bares para aprovecharse de esta buena dosis de sol de España.

Por el contrario, los naturales del país buscaban afanosamente la sombra.

Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se conceden determinados beneficios en las condiciones que se determinan para la instalación y ampliación de fábricas de ladrillos en las provincias limítrofes. Decreto sobre reestructuración de la industria textil algodonera. Decreto sobre ampliación de los beneficios que concede el artículo 6.º del decreto 2.604-61, de 14 de diciembre, a los funcionarios de la Administración Local destinados en la Administración central o local de la provincia de Sahara. Decreto por el que se reorganiza la Junta de Relaciones Culturales. Decreto por el que se aumenta la composición del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria con un representante del ministerio de Trabajo. Decreto por el que se autoriza la emisión de 1.500 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-E. N. D. E. S. A. canjeables. Decreto por el que se autoriza la emisión de 1.000 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-E. N. D. E. S. A. canjeables. Decreto por el que se autoriza la emisión de 200 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-Potasas Navarra canjeables. Decreto por el que se autoriza la emisión de 300 millones de pesetas en obligaciones I. N. I.-Iberia canjeables. Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de mayo. Expedientes sobre autorizaciones de inversiones de capital extranjero y de trámite.

MISION EXTRAORDINARIA PARA ASISTIR A LA CORONACION DE SU SANTIDAD PABLO VI

Asuntos Exteriores.—Nombramiento de una misión extraordinaria para asistir a la coronación de Su Santidad Pablo VI, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado por los ministros del Aire, don José Lacalle,

y de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez-Arjona. Informe general sobre política exterior. Anteproyecto de ley sobre integración de personal interino. Propuesta de ratificación del convenio hispanoparaguayo para la construcción, financiación y adquisición de buques, talleres y elementos para un dique seco. Propuesta de firma del convenio internacional del aceite de oliva 1963. Propuesta de firma del acuerdo relativo a material especial para el transporte internacional de mercancías perecederas. Propuesta de firma del convenio de seguridad hispanoaustríaco de colocación y contratación de trabajadores españoles en Austria. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera. Asuntos de trámite.

Telegrama del presidente de las Cortes Españolas a Su Santidad

Madrid, 22.—El presidente de las Cortes Españolas ha enviado a Su Santidad Pablo VI el siguiente telegrama:

«Siento verdadera emoción por su exaltación al solio pontificio, recordando con reverencia el honor de su paternal acogida en las varias ocasiones en que me dispensó muestras claras de su sapiencia y virtudes. Ellas garantizan un pontificado ejemplar para el porvenir de la Iglesia, inspirado por la supremacía, invariable verdad. Sus dotes personales y la asistencia del Espíritu Santo, que en mis oraciones imploro, ofrecerán a la catolicidad una era fecunda, por la que formulo rendidos votos. Humildemente suplico paternal bendición, marqués Bilbao-Eguía, presidente de Cortes Españolas, Consejo Reino.»

NUEVO PALACIO DE JUSTICIA EN SEVILLA

Justicia.—Decreto por el que se aprueba el proyecto y presupuesto de obras de construcción del palacio de Justicia de Sevilla. Expedientes de nacionalidad, extradición, indulto y libertad condicional.

CESION AL ESTADO DE UN FERROCARRIL DE MALLORCA

Ejército.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley conjunto por el que se cede al ministerio de Obras Públicas, para su terminación y explotación por éste, del ferrocarril desde la estación de La Puebla hasta el puerto de Alcudia, en la isla de Mallorca. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división al general de brigada de Artillería don Francisco Uriarte Martín. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Artillería al coronel de dicha Arma don Luis Morenés Cavvajal. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de la Guardia Civil al coronel de dicho Cuerpo don Luis Canis Mateu. Decreto por el que se concede a doña Justina Lloria Roig y a doña Iluminada Hernández Guinaldo transmisión de las pensiones causadas por don Alfonso Avellán Lloria y don Antonio Frutos Hernández, respectivamente. Expedientes de trámite.

PROPUESTA DE EJERCICIO ANTISUBMARINO FRANCO-ESPAÑOL

Marina.—Propuesta de ejercicio antisubmarino franco-español a realizar en la costa de Bretaña entre los días 23 de noviembre y 8 de diciembre de 1963.

(Continúa en la página 6)

El Padre Santo ha dedicado frases de cariño para España

Hablando con los cardenales de nuestra patria

Roma, 21.—Terminado el Cónclave y regresados los cardenales a sus residencias, un periodista español visitó a los purpurados residenciales españoles en el palacio de Altémpis. En nombre de todos ellos, y por indicación del cardenal primado, que se hallaba ligeramente indispuerto, el cardenal Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona, ha hecho para España, a través de la agencia Efe, la siguiente declaración:

«Puedo decir que nuestra alegría es inmensa ante la elección del Sumo Pontífice, que ha querido llamarse Pablo VI. El Corazón de Jesús, en su fiesta litúrgica, ha hecho este regalo espléndido a la Iglesia.

El mundo de hoy necesita un nuevo Pablo. Para España, a la que el Santo Padre ha dedicado frases de cariño hablando con varios de nosotros, el acontecimiento reviste una especial importancia, ya que estamos celebrando el XIX centenario de la venida del Apóstol a nuestra Patria.

Yo le expresé a Su Santidad, al besarle por primera vez la mano, la enorme satisfacción que me había producido la feliz coincidencia. Confieso que estoy profundamente emocionado, como pocas veces en mi vida. Había entregado antes al eminentísimo cardenal Montini un ejemplar del primer número de la revista del

centenario y me di cuenta de que lo había leído.»

«Todos debemos orar mucho por el cardenal arzobispo de Tarragona—por el nuevo sucesor de San Pedro. Al cabo de veinte siglos de gloriosa historia, si bien no exenta de luchas y dificultades, la Iglesia ha escogido el Papa que los tiempos reclaman.»

El cardenal arzobispo de Tarragona ha terminado enviando «un saludo a España y una bendición muy cordial a todos».

A poco de regresar al palacio Altémpis, los cardenales españoles han recibido la visita del embajador ante la Santa Sede, señor Doussinague, que antes había presentado sus respetos en la Secretaría de Estado al cardenal Cicognani, siendo el primer diplomático acreditado en Roma que cumplía tal gesto.



En su recorrido por tierras catalanas del Vallés, Su Excelencia el Jefe del Estado visitó Tarrasa. En la foto, el Caudillo conversa con doña Asunción Cantero Cuenca, con la hija en brazos, que durante la riada perdió a su esposo y a su hijo. Tanto doña Asunción como su hermana sonríen a las palabras amables del Caudillo.—(Foto Europa Press.)

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO